



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1501 tat-8 ta' Settembru 2015 dwar il-qafas tal-interoperabbiltà skont l-Artikolu 12(8) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1502 tat-8 ta' Settembru 2015 li jistabbilixxi speċifikazzjonijiet tekniċi u proċeduri minimi għal-livelli ta' assigurazzjoni għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern ⁽¹⁾** 7
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1503 tat-8 ta' Settembru 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex
 21

DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1504 tas-7 ta' Settembru 2015 li tagħti derogi lil ċerti Stati Membri fir-rigward tal-provvediment tal-istatistika skont ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika dwar l-enerġija (notifikata bid-dokument C(2015) 6105) ⁽¹⁾** 24
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1505 tat-8 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet u l-formati tekniċi marbutin mal-listi ta' fiduċja skont l-Artikolu 22(5) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern ⁽¹⁾** 26

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

- * Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1506 tat-8 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi speċifikazzjonijiet marbutin mal-formati tal-firem elettronici avvanzati u tas-sigilli avvanzati li għandhom jiġu rrikonxxuti mill-entitajiet tas-settur pubbliku skont l-Artikoli 27(5) u 37(5) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern ⁽¹⁾ 37

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1501

tat-8 ta' Settembru 2015

dwar il-qafas tal-interoperabbiltà skont l-Artikolu 12(8) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12(8) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 12(2) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 jistipula li għandu jiġi stabbilit qafas tal-interoperabbiltà għall-finijiet tal-interoperabbiltà tal-iskemi nazzjonali ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikati skont l-Artikolu 9(1) ta' dak ir-Regolament.
- (2) In-nodi jaqdu rwol ewlieni fl-interkonnnessjoni tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika tal-Istati Membri. Il-kontribut tagħhom huwa spjegat fid-dokumentazzjoni marbuta mal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, inklużi l-funzjonijiet u l-komponenti tan-"nodu eIDAS".
- (3) Fejn Stat Membru jew il-Kummissjoni jipprovdu softwer biex jippermetti l-awtentikazzjoni lil nodu operat fi Stat Membru ieħor, il-parti li tfori s-softwer użat għall-mekkaniżmu tal-awtentikazzjoni u li tagġornah tista' tiftiehem mal-parti li tospita s-softwer dwar kif għandu jiġi ġestit l-operat għall-mekkaniżmu ta' awtentikazzjoni. It-tali ftehim ma għandux jimponi rekwiżiti tekniċi jew spejjeż sproporzjonati fuq il-parti ospitanti (inklużi l-appoġġ, ir-responsabbiltajiet, l-ospitar jew spejjeż oħra).
- (4) Sal-punt li l-implimentazzjoni tal-qafas tal-interoperabbiltà jiġġustifika dan, il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, tista' tiżviluppa iktar speċifikazzjonijiet tekniċi li jipprovdu dettalji dwar ir-rekwiżiti tekniċi kif stipulati f'dan ir-Regolament, filwaqt li tqis b'mod partikolari l-fehmiet tan-Netwerk ta' Kooperazzjoni msemmi fl-Artikolu 14(d) tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/296 ⁽³⁾. It-tali speċifikazzjonijiet għandhom jiġu żviluppatti bhala parti mill-infrastrutturi tas-servizzi diġitali tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013, li jipprovdi l-mezzi għall-implimentazzjoni prattika ta' modulu tal-identifikazzjoni elettronika.

⁽¹⁾ ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/296 tal-24 ta' Frar 2015 li tistabbilixxi arranġamenti proċedurali għal kooperazzjoni bejn l-Istati Membri dwar l-identifikazzjoni elettronika skont l-Artikolu 12(7) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal transazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern (ĠU L 53, 25.2.2015, p. 14).

- (5) Ir-rekwiżiti tekniċi stipulati f'dan ir-Regolament għandhom japplikaw minkejja kull bidla li tista' ssir fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi skont l-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament.
- (6) Meta ġew stabbiliti l-arrangamenti tal-qafas tal-interoperabbiltà stipulati f'dan ir-Regolament, tqiesu kemm jista' jkun fil-fond il-Proġett Pilota fuq Skala Kbira STORK, inklużi l-ispeċifikazzjonijiet żviluppati permezz tiegħu, u l-prinċipji u l-kunċetti tal-Qafas Ewropew tal-Interoperabbiltà għas-Servizzi Pubbliċi Ewropej.
- (7) Ir-risultati tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri tqiesu fil-fond kemm jista' jkun.
- (8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit mill-Artikolu 48 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistipula r-rekwiżiti tekniċi u operattivi tal-qafas tal-interoperabbiltà sabiex tiġi żgurata l-interoperabbiltà tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika li l-Istati Membri javżaw lill-Kummissjoni bihom.

Dawk ir-rekwiżiti jinkludu partikularment:

- (a) rekwiżiti tekniċi minimi marbutin mal-livelli ta' assigurazzjoni u l-immappjar tal-livelli ta' assigurazzjoni nazzjonali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikati mahruġa skont skemi ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikati skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, kif stipulat fl-Artikoli 3 u 4;
- (b) rekwiżiti tekniċi minimi għall-interoperabbiltà, kif stipulat fl-Artikoli 5 u 8;
- (c) is-sett minimu tad-dejta tal-identifikazzjoni personali li jirrappreżenta, b'mod uniku, lil persuna fiżika jew ġuridika, kif stipulat fl-Artikolu 11 u fl-Anness;
- (d) standards komuni tas-sigurtà operattiva kif stipulat fl-Artikoli 6, 7, 9 u 10;
- (e) arrangamenti għas-soluzzjoni tat-tilwim kif stipulat fl-Artikolu 13.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "nodu" tfisser punt ta' konnessjoni li huwa parti mill-arkitettura tal-interoperabbiltà tal-identifikazzjoni elettronika, u li huwa involut fl-awtentikazzjoni transfruntiera tal-persuni, u li għandu l-kapaċità jirrikonoxxi u jipproċessa t-trażmissjonijiet jew jibgħathom lil nodi oħra billi jippermetti lill-infrastruttura nazzjonali ta' identifikazzjoni elettronika ta' Stat Membru tinteraġixxi mal-infrastrutturi nazzjonali ta' identifikazzjoni elettronika ta' Stati Membri oħra;
- (2) "operatur tan-nodu" tfisser l-entità responsabbli biex tiżgura li n-nodu jaqdi l-funzjonijiet tiegħu ta' punt ta' konnessjoni tajjeb u b'mod affidabbli.

*Artikolu 3***Rekwiżiti tekniċi minimi marbutin mal-livelli ta' assigurazzjoni**

Ir-rekwiżiti tekniċi minimi marbutin mal-livelli ta' assigurazzjoni għandhom ikunu kif stipulat fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1502 ⁽¹⁾.

*Artikolu 4***L-immappjar tal-livelli ta' assigurazzjoni nazzjonali**

L-immappjar tal-livelli ta' assigurazzjoni nazzjonali tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikati għandu jsegwi r-rekwiżiti stipulati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1502. Ir-riżultati tal-immappjar għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni bl-użu tal-mudell ta' notifika stipulat fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1505 ⁽²⁾.

*Artikolu 5***Nodi**

1. Nodu fi Stat Membru għandu jkun kapaċi jaqbad ma' nodi fi Stati Membri oħra.
2. In-nodi jridu jkunu kapaċi jiddistingwu lill-entitajiet tas-settur pubbliku minn mal-partijiet dipendenti l-oħra permezz ta' mezzi tekniċi.
3. L-implimentazzjoni tar-rekwiżiti tekniċi stipulati f'dan ir-Regolament min-naħa ta' Stat Membru partikulari ma għandhiex timponi rekwiżiti tekniċi u spejjeż sproporzjonati fuq Stati Membri oħra sabiex dawn ikunu jistgħu jinteraġixxu mal-implimentazzjoni adottata mill-ewwel Stat Membru.

*Artikolu 6***Il-privatezza u l-kunfidenzjalità tad-dejta**

1. Il-protezzjoni tal-privatezza u tal-kunfidenzjalità tad-dejta skambjata u ż-żamma tal-integrità tad-dejta bejn in-nodi għandhom ikun żgurati billi jintużaw l-aqwa soluzzjonijiet tekniċi u prattiki tal-protezzjoni disponibbli.
2. In-nodi ma għandhomx jerfgħu d-dejta personali, għajr għall-għan stipulat fl-Artikolu 9(3).

*Artikolu 7***L-integrità tad-dejta u l-awtenticità tagħha għall-komunikazzjoni**

Il-komunikazzjoni fost in-nodi għandha tiżgura l-integrità u l-awtenticità tad-dejta, sabiex jiġi żgurat li r-rekwiżiti u r-risposti kollha jkunu awtentiċi u li dawn ma jkunux ġew imbagħbsa. Għal dan il-għan, in-nodi għandhom jużaw soluzzjonijiet li ġew implimentati b'suċċess fl-użu operattiv transfruntier.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1502 tat-8 ta' Settembru 2015 li jstabbilixxi speċifikazzjonijiet tekniċi u proċeduri minimi għal-livelli ta' assigurazzjoni għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern (ara l-paġna 7 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1505 tat-8 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet u l-formati tekniċi marbutin mal-listi ta' fiduċja skont l-Artikolu 22(5) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern (ara l-paġna 26 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

*Artikolu 8***Il-format tal-messaġġi għall-komunikazzjoni**

Bħala sintassi, in-nodi għandhom jużaw il-formati komuni tal-messaġġi msejsa fuq standards li diġà ġew implimentati iktar minn darba mill-Istati Membri, u li wrew li jgħidmu f'ambjent operattiv. Is-sintassi għandha tippermetti:

- (a) l-ipproċessar kif suppost tas-sett minimu tad-dejta tal-identifikazzjoni personali li jirrappreżenta, b'mod uniku, lil persuna fiżika jew ġuridika;
- (b) l-ipproċessar kif suppost tal-livell ta' assigurazzjoni tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika;
- (c) id-distinzjoni bejn l-entitajiet tas-settur pubbliku u partijiet oħra li jiddependu fuqhom;
- (d) il-flessibilità biex jintlaħqu l-bżonnijiet ta' attributi addizzjonali marbutin mal-identifikazzjoni.

*Artikolu 9***Il-ġestjoni tal-informazzjoni tas-sigurtà u l-metadejta**

1. L-operatur tan-nodu għandu jikkomunika l-metadejta tal-ġestjoni tan-nodu b'mod standardizzat li jista' jinqara minn magna, kif ukoll b'mod sikur u affidabbli.

2. Għandhom jinstabu awtomatikament tal-inqas il-parametri rilevanti għas-sigurtà.

3. L-operatur tan-nodu għandu jaħżen dejta li, fil-każ ta' incident, tippermetti li tinbena mill-ġdid is-sekwenza tal-iskambju tal-messaġġi biex jiġu stabbiliti l-post fejn sehh l-incident u n-natura tiegħu. Id-dejta għandha tinhażen għal ċertu perjodu ta' żmien skont ir-rekwiżiti nazzjonali u għandha tikkonsisti tal-inqas mill-elementi li ġejjin:

- (a) l-identifikazzjoni tan-nodu;
- (b) l-identifikazzjoni tal-messaġġ;
- (c) id-data u l-hin tal-messaġġ.

*Artikolu 10***L-assigurazzjoni tal-informazzjoni u l-istandards tas-sigurtà**

1. L-operaturi tan-nodi li jipprovdu l-awtentikazzjoni għandhom juru li, għan-nodi li jkunu qed jieħdu sehem fil-qafas tal-interoperabbiltà, dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-istandard ISO/IEC 27001 permezz ta' ċertifikazzjoni, jew ta' metodi ekwivalenti ta' valutazzjoni, jew billi jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni nazzjonali.

2. L-operaturi tan-nodi għandhom jimplimentaw l-aġġornamenti kritiċi tas-sigurtà mingħajr dewmien.

*Artikolu 11***Id-dejta ta' identifikazzjoni personali**

1. Is-sett minimu tad-dejta tal-identifikazzjoni personali li jirrappreżenta, b'mod uniku, lil persuna fiżika jew ġuridika għandu jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Anness meta jintuża f'kuntest transfruntier.

2. Is-sett minimu tad-dejta għal persuna fiżika li tkun qed tirrappreżenta persuna ġuridika għandu jkun fih il-kombinament tal-attributi elenkati fl-Anness għall-persuni fiżiċi u għall-persuni ġuridici meta jintuża f'kuntest transfruntier.

3. Id-dejta għandha tiġi trażmessa abbażi tal-karattri oriġinali, u fejn ikun xieraq, għandha tkun traskritta wkoll f'karattri Latini.

*Artikolu 12***Speċifikazzjonijiet tekniċi**

1. Fejn il-proċess ta' implimentazzjoni tal-qafas tal-interoperabbiltà jkun jiġġustifika dan, in-Netwerk ta' Kooperazzjoni stabbilit bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/296 jista' jadotta opinjonijiet skont l-Artikolu 14(d) tagħha dwar il-htieġa li jiġu żviluppati speċifikazzjonijiet tekniċi. It-tali speċifikazzjonijiet tekniċi għandhom jipprovdu aktar dettalji dwar ir-rekwiżiti tekniċi kif stipulat f'dan ir-Regolament.
2. Skont l-opinjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, se tiżviluppa l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi bhala parti mill-infrastrutturi tas-servizzi diġitali tar-Regolament (UE) Nru 1316/2013.
3. In-Netwerk ta' Kooperazzjoni għandu jadotta opinjoni skont l-Artikolu 14(d) tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/296, li fiha jevalwa jekk l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi żviluppati skont il-paragrafu 2 jikkorrispondux mal-htieġa identifikata fl-opinjoni msemmija fil-paragrafu 1 jew mar-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament jew le, u safejn jaġhmlu dan. Dan in-Netwerk lill-Istati Membri jista' jirrakkomandalhom iqisu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi meta jimplimentaw il-qafas tal-interoperabbiltà.
4. Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi implimentazzjoni ta' referenza bhala eżempju tal-interpretazzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi. L-Istati Membri jistgħu japplikaw din l-implimentazzjoni ta' referenza, jew jużawha bhala kampjun meta jkun qad jittestjaw implimentazzjonijiet ohra tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi.

*Artikolu 13***Is-soluzzjoni tat-tilwim**

1. Fejn ikun possibbli, kull tilwim dwar il-qafas tal-interoperabbiltà għandu jissolva mill-Istati Membri kkonċernati permezz tan-negozjar.
2. Jekk ma tintlaħaq l-ebda soluzzjoni skont il-paragrafu 1, in-Netwerk ta' Kooperazzjoni stabbilit skont l-Artikolu 12 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/296 għandu jkollu l-kompetenza fit-tilwim skont ir-regoli tal-proċedura tiegħu.

*Artikolu 14***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Settembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Rekwiżiti għas-sett minimu ta' dejta tal-identifikazzjoni personali li tirrappreżenta b'mod uniku lil persuna fiżika jew ġuridika, kif imsemmi fl-artikolu 11**1. Is-sett minimu ta' dejta għal persuna fiżika**

Is-sett minimu ta' dejta għal persuna fiżika għandu jkun fih l-attributi obligatorji kollha li ġejjin:

- (a) il-kunjom(ijiet) kurrenti;
- (b) l-isem/l-ismijiet kurrenti;
- (c) id-data tat-twelid;
- (d) identifikatur uniku mibni mill-Istat Membru mittenti skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-finijiet tal-identifikazzjoni transfruntiera, u li jkun kemm jista' jkun persistenti tul iż-żmien.

Is-sett minimu ta' dejta għal persuna fiżika jista' jkun fih attribut addizzjonali wiehed jew iktar minn dawn li ġejjin:

- (a) l-isem/l-ismijiet u l-kunjom(ijiet) mat-twelid;
- (b) il-post tat-twelid;
- (c) l-indirizz kurrenti;
- (d) is-sess tal-persuna.

2. Is-sett minimu ta' dejta għal persuna ġuridika

Is-sett minimu ta' dejta għal persuna ġuridika għandu jkun fih l-attributi obligatorji kollha li ġejjin:

- (a) l-isem/l-ismijiet legali kurrenti;
- (b) identifikatur uniku mibni mill-Istat Membru mittenti skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-finijiet tal-identifikazzjoni transfruntiera, u li jkun kemm jista' jkun persistenti tul iż-żmien.

Is-sett minimu ta' dejta għal persuna ġuridika jista' jkun fih attribut addizzjonali wiehed jew iktar minn dawn li ġejjin:

- (a) l-indirizz kurrenti;
- (b) in-numru ta' reġistrazzjoni tal-VAT;
- (c) in-numru ta' referenza tat-taxxa;
- (d) l-identifikatur marbut mal-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2009/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
- (e) l-identifikatur ta' entità ġuridika (LEI) imsemmi fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1247/2012 ⁽²⁾;
- (f) in-numru tar-Reġistrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (EORI) imsemmi fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1352/2013 ⁽³⁾;
- (g) in-numru tas-sisa stipulat fl-Artikolu 2(12) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 389/2012 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2009/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-koordinazzjoni ta' salvagwardji li għall-protezzjoni tal-interessi ta' membri u oħrajn, huma meħtieġa mill-Istati Membri minn kumpaniji fis-sens tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 48 tat-Trattat, bil-ghan li tagħmel dawn is-salvagwardji ekwivalenti (ĠU L 258, 1.10.2009, p. 11).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1247/2012 tad-19 ta' Diċembru 2012 li jistipula standards tekniċi ta' implimentazzjoni rigward il-format u l-frekwenza tar-rapporti tan-negozju lir-repożitorji tat-tranzazzjonijiet skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repożitorji tad-dejta dwar it-tranzazzjonijiet (ĠU L 352, 21.12.2012, p. 20).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1352/2013 tal-4 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi l-formoli previsti fir-Regolament (UE) Nru 608/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar doganali tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali (ĠU L 341, 18.12.2013, p. 10).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 389/2012 tat-2 ta' Mejju 2012 dwar kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tad-dazji tas-sisa u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2073/2004 (ĠU L 121, 8.5.2012, p. 1).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1502**tat-8 ta' Settembru 2015**

li jistabbilixxi speċifikazzjonijiet tekniċi u proċeduri minimi għal-livelli ta' assigurazzjoni għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 jistipula li skema ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikata skont l-Artikolu 9(1) jehtigilha tispeċifika l-livelli ta' assigurazzjoni baxx, sostanzjali u għoli għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa skont dik l-iskema.
- (2) Id-determinazzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, l-istandards u l-proċeduri minimi hija essenzjali biex jiġi żgurat il-fehim komuni tad-dettalji tal-livelli ta' assigurazzjoni, u biex tiġi żgurata l-interoperabbiltà fl-immappjar tal-livelli nazzjonali ta' assigurazzjoni tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikati mal-livelli ta' assigurazzjoni skont l-Artikolu 8, kif stipulat mill-Artikolu 12(4)(b) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.
- (3) Għall-ispeċifikazzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti f'dan l-att ta' implimentazzjoni tqies l-istandard internazzjonali ISO/IEC 29115 bħala l-istandard internazzjonali ewlieni disponibbli fil-qasam tal-livelli ta' assigurazzjoni għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika. Madankollu, il-kontenut tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 ivarja minn dak tal-istandard internazzjonali, partikolarment b'rabta mar-rekwiżiti tal-ghoti ta' provi tal-identità u mar-rekwiżiti tal-verifika, kif ukoll b'rabta mal-mod kif jitqiesu d-differenzi bejn l-arrangamenti tal-Istati Membri marbutin mal-identità u l-ghodod eżistenti fl-UE għall-istess għan. Għaldaqstant, filwaqt li jibni fuq dan l-istandard internazzjonali, l-Anness ma għandu jirreferi għall-ebda kontenut speċifiku tal-istandard ISO/IEC 29115.
- (4) Dan ir-Regolament tfassal b'approċċ imsejjes fuq ir-riżultati, li huwa l-iktar approċċ xieraq, u dan huwa rifless ukoll fid-definizzjonijiet użati biex jiġu speċifikati t-termini u l-kunċetti. Dawn it-termini u l-kunċetti jqisu l-mira tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 b'rabta mal-livelli ta' assigurazzjoni tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika. Għaldaqstant, meta jiġu stabbiliti l-ispeċifikazzjonijiet u l-proċeduri stipulati f'dan l-att ta' implimentazzjoni għandhom jitqiesu fil-fond il-Proġett Pilota fuq Skala Kbira STORK, inklużi l-ispeċifikazzjonijiet żviluppatti permezz tiegħu, kif ukoll id-definizzjonijiet u l-kunċetti mogħtija fl-istandard ISO/IEC 29115.
- (5) Skont il-kuntest li fih aspeċt ta' evidenza tal-identità jkun jehtieg li jiġi vverifikat, is-sorsi awtorevoli jistgħu jiehdu diversi suriet, bħal reġistri, dokumenti jew entitajiet, fost l-oħrajn. Is-sorsi awtorevoli jistgħu jvarjaw fost l-Istati Membri, anki f'kuntest simili.
- (6) Ir-rekwiżiti għall-ghoti ta' provi tal-identità u għall-verifika għandhom iqisu sistemi u prattiki differenti, filwaqt li jiżguraw assigurazzjoni għolja biżżejjed sabiex jiksbu l-fiduċja meħtieġa. Għaldaqstant, l-aċċettazzjoni ta' proċeduri użati qabel għal għanijiet oħra minbarra l-hruġ ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika għandha tkun tiddependi fuq il-fatt li tingħata konferma li daww il-proċeduri jissodisfaw ir-rekwiżiti previsti għal-livell ta' assigurazzjoni korrispondenti.

⁽¹⁾ ĠUL 257, 28.8.2014, p. 73.

- (7) Is-soltu jintużaw ċerti fatturi ta' awtentikazzjoni, fosthom sigrieti maqsuma, tagħmir fiżiku u attributi fiżiċi. Madankollu, għandu jithegġeġ l-użu ta' għadd ikbar ta' fatturi ta' awtentikazzjoni, speċjalment minn kategoriji ta' fatturi differenti, sabiex tiżdied is-sigurtà tal-proċess ta' awtentikazzjoni.
- (8) Dan ir-Regolament ma għandux jolqot id-drittijiet ta' rappreżentanza tal-persuni ġuridiċi. Madankollu, l-Anness għandu jistipula rekwiżiti għar-rabta bejn il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika tal-persuni fiżiċi u ġuridiċi.
- (9) L-importanza tas-sistemi tas-sigurtà tal-informazzjoni u tal-ġestjoni tas-servizzi għandha tiġi rrikonoxxuta, bhalma għandha tiġi rrikonoxxuta wkoll l-importanza li jintużaw metodoloġiji rrikonoxxuti u li jiġu applikati l-prinċipji minqax fi standards bhall-ISO/IEC 27000 u s-sensiela tal-ISO/IEC 20000.
- (10) Għandhom jitqiesu wkoll Prattiki tajbin marbutin mal-livelli ta' assigurazzjoni fl-Istati Membri.
- (11) Iċ-ċertifikazzjoni tas-sigurtà tal-informatika abbażi ta' standards internazzjonali hija għodda importanti biex tiġi vverifikata l-konformità tas-sigurtà tal-prodotti mar-rekwiżiti ta' dan l-att ta' implimentazzjoni.
- (12) Il-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 48 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 ma tax l-opinjoni tiegħu fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Il-livelli ta' assigurazzjoni baxx, sostanzjali u għoli għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa fil-qafas ta' skema ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikata għandhom jiġu stabbiliti b'referenza għall-ispeċifikazzjonijiet u l-proċeduri stipulati fl-Anness.
2. L-ispeċifikazzjonijiet u l-proċeduri stipulati fl-Anness għandhom jintużaw biex jispeċifikaw il-livell ta' assigurazzjoni tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa fil-qafas ta' skema ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikata billi jiġu stabbiliti l-elementi li ġejjin tal-affidabbiltà u tal-kwalità:
 - (a) ir-registrazzjoni, kif stipulat fit-taqsim 2.1 tal-Anness ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 8(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;
 - (b) il-ġestjoni tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika, kif stipulat fit-taqsim 2.2 tal-Anness ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 8(3)(b) u (f) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;
 - (c) l-awtentikazzjoni, kif stipulat fit-taqsim 2.3 tal-Anness ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 8(3)(c) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;
 - (d) il-ġestjoni u l-organizzazzjoni, kif stipulat fit-taqsim 2.4 tal-Anness ta' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 8(3)(d) u (e) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.
3. Fejn il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa fil-qafas ta' skema ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikata jissodisfaw rekwiżit elenkat fl-livell ta' assigurazzjoni għoli, għandu jiġi preżunt li dawn jissodisfaw ir-rekwiżit ekwivalenti ta' livell ta' assigurazzjoni iktar baxx.
4. Sakemm ma jkunx indikat mod iehor fil-parti rilevanti tal-Anness, l-elementi kollha elenkati fl-Anness għal livell ta' assigurazzjoni partikulari tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa fil-qafas ta' skema ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikata għandhom jiġu ssodisfati sabiex jintlaħaq il-livell ta' assigurazzjoni mitlub.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Settembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Speċifikazzjonijiet tekniċi u proċeduri għal-livelli ta' assigurazzjoni baxx, sostanzjali u għoli għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa fil-qafas ta' skema ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikata

1. Definizjonijiet applikabbli

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "sors awtorevoli" tfisser kull sors li wiehed jista' joqgħod fuqu biex jipprovdi dejta, informazzjoni u/jew evidenza preċiża li tista' tintuża biex tagħti prova ta' identità, irrispettivament mill-forma tiegħu;
- (2) "fattur ta' awtentikazzjoni" tfisser fattur ikkonfermat li huwa marbut ma' persuna, li jaqa' f'wahda mill-kategoriji li ġejjin:
 - (a) "fattur ta' awtentikazzjoni msejjes fuq il-pussess" tfisser fattur ta' awtentikazzjoni fejn is-sugġett jintalab juri l-pussess tiegħu;
 - (b) "fattur ta' awtentikazzjoni msejjes fuq l-għarfien" tfisser fattur ta' awtentikazzjoni fejn is-sugġett jintalab juri l-għarfien tiegħu;
 - (c) "fattur ta' awtentikazzjoni inerenti" tfisser fattur ta' awtentikazzjoni msejjes fuq attribut fiżiku ta' persuna fiżika, li l-persuna kkonċernata tintalab turi li għandha;
- (3) "awtentikazzjoni dinamika" tfisser proċess elettroniku li juża l-kriptografija jew tekniki oħra biex jipprovdi mezz biex, fuq talba, tinholoq prova elettronika li s-sugġett għandu fil-kontroll jew fil-pussess tiegħu d-dejta ta' identifikazzjoni, u li tinbidel ma' kull awtentikazzjoni bejn is-sugġett u s-sistema li tkun qed tivverifika l-identità tas-sugġett;
- (4) "sistema ta' ġestjoni tas-sigurtà tal-informazzjoni" tfisser sett ta' proċessi u proċeduri ddisinjati biex jamministraw, sa livelli aċċettabbli, ir-riskji marbutin mas-sigurtà tal-informazzjoni.

2. Speċifikazzjonijiet tekniċi u proċeduri

L-elementi tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u tal-proċeduri mfassla f'dan l-Anness għandhom jintużaw biex jiġi stabbilit kif ir-rekwiżiti u l-kriterji tal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 għandhom jiġu applikati għall-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa skont skema ta' identifikazzjoni elettronika.

2.1. Reġistrazzjoni

2.1.1. Applikazzjoni u reġistrazzjoni

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kun ċert li l-applikant jaf it-termini u l-kundizzjonijiet marbutin mal-użu tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika. 2. Kun ċert li l-applikant jaf il-prekawzzjonijiet rakkomandati tas-sigurtà marbutin mal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika. 3. Iġbor id-dejta rilevanti dwar l-identità meħtieġa għall-għoti ta' prova tal-identità u għall-verifika.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx.
Għoli	L-istess bħal-livell baxx.

2.1.2. L-ghoti ta' prova tal-identità u l-verifika (persuna fiżika)

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi mehtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wiehed jista' jassumi li l-persuna ghandha fil-pussess taghha evidenza rrikonoxxuta mill-Istat Membru fejn qieghda ssir l-applikazzjoni ghall-mezz ta' identità elettronika u li tirrappreżenta l-identità mitluba. 2. Wiehed jista' jassumi li l-evidenza hija ġenwina, jew li teżisti skont sors awtorevoli, u l-evidenza tidher valida. 3. Sors awtorevoli jaf li l-identità mitluba teżisti, u wiehed jista' jassumi li l-persuna li tkun qed tgħid li ghandha dik l-identità hija proprju dik il-persuna u hadd iktar.
Sostanzjali	<p>Għandhom jintlaħqu r-rekwiziti tal-livell baxx u wahda mill-alternattivi elenkati fil-punti 1 sa 4:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ġie vverifikat li l-persuna ghandha fil-pussess taghha evidenza rrikonoxxuta mill-Istat Membru fejn qieghda ssir l-applikazzjoni ghall-mezz ta' identità elettronika u li tirrappreżenta l-identità mitluba <ul style="list-style-type: none"> u l-evidenza hija ċċekkjata biex jiġi stabbilit li hija ġenwina; jew, skont sors awtorevoli, huwa maghruf li din teżisti u li hija marbuta ma' persuna reali u ttiehdu passi biex jitnaqqas kemm jista' jkun ir-riskju li l-identità tal-persuna mhijiex l-identità li qed jingħad, li jqisu, pereżempju, ir-riskju ta' evidenza mitlufa, misruqa, sospiża, imhassra jew skaduta; jew 2. jiġi ppreżentat dokument ta' identità matul proċess ta' reġistrazzjoni fl-Istat Membru fejn id-dokument ikun inhareġ li jidher li jkun marbut mal-persuna li tkun qed tipprezentah <ul style="list-style-type: none"> u ttiehdu passi biex jitnaqqas kemm jista' jkun ir-riskju li l-identità tal-persuna mhijiex l-identità li qed jingħad, li jqisu, pereżempju, ir-riskju ta' dokumenti mitlufa, misruqa, sospiżi, imhassra jew skaduti; jew 3. meta proċeduri użati minn qabel minn entità pubblika jew privata fl-istess Stat Membru għal għan differenti mill-hruġ tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jipprovdu assigurazzjoni ekwivalenti għal dik stipulata fit-taqsimha 2.1.2 għal-livell ta' assigurazzjoni sostanzjali, l-entità responsabbli għar-reġistrazzjoni ma għandhiex għalfejn tirrepeti dawk il-proċeduri ta' qabel, sakemm it-tali assigurazzjoni ekwivalenti tkun giet ikkonfermata minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, jew minn entità ekwivalenti; <ul style="list-style-type: none"> jew 4. meta l-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinħargu abbażi ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika validu u nnotifikat li għandu l-livell ta' assigurazzjoni sostanzjali jew għoli, u filwaqt li jitqiesu r-riskji ta' bidla fid-dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna, m'hemmxx għalfejn jergġghu jsiru l-proċessi tal-ghoti ta' prova tal-identità u ta' verifika. Meta l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika li jservi ta' bażi ma jkunx ġie nnotifikat, il-livell ta' assigurazzjoni sostanzjali jew għoli għandu jiġi kkonfermat minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 jew minn entità ekwivalenti.

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Gholi	<p>Għandhom jintlahqu r-rekwiziti tal-punt 1 jew tal-punt 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. għandhom jintlahqu r-rekwiziti tal-livell sostanzjali u waħda mill-alternattivi elenkati fil-punti a sa c: <ol style="list-style-type: none"> (a) fejn ġie vverifikat li l-persuna għandha fil-pussess tagħha evidenza ta' identifikazzjoni bijometrika jew b'ritratt irrikonoxxuta mill-Istat Membru fejn qiegħda ssir l-applikazzjoni għall-identità elettronika, u dik l-evidenza tirrappreżenta l-identità mitluba, l-evidenza tiġi ċċekkjata biex jiġi stabbilit li hija valida skont sors awtorevoli; <p style="text-align: center;">u</p> l-applikant huwa identifikat bhala l-identità li qed jingħad billi titqabbel karatteristika fiżika waħda jew iktar tal-persuna ma' sors awtorevoli; <p style="text-align: center;">jew</p> (b) meta proċeduri użati minn qabel minn entità pubblika jew privata fl-istess Stat Membru għal għan differenti mill-hruġ tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jipprovdur assigurazzjoni ekwivalenti għal dik stipulata fit-taqsim 2.1.2 għal-livell ta' assigurazzjoni għoli, l-entità responsabbli għar-registrazzjoni ma għandhiex għalfejn tirrepeti dawk il-proċeduri ta' qabel, sakemm it-tali assigurazzjoni ekwivalenti tkun għet ikkonfermata minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008, jew minn entità ekwivalenti <p style="text-align: center;">u</p> jkunu ttieħdu passi biex jintwera li r-rizultati tal-proċeduri ta' qabel għadhom validi; <p style="text-align: center;">jew</p> (c) meta l-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinharġu abbażi ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika validu u nnotifikat li għandu l-livell ta' assigurazzjoni għoli, u filwaqt li jitqiesu r-riskji ta' bidla fid-dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna, m'hemm x għalfejn jergħu jsiru l-proċessi tal-ghoti ta' prova tal-identità u ta' verifika. Meta l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika li jservi ta' bażi ma jkunx ġie nnotifikat, il-livell ta' assigurazzjoni għoli għandu jiġi kkonfermat minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 jew minn entità ekwivalenti <p style="text-align: center;">u</p> jkunu ttieħdu passi biex jintwera li r-rizultati ta' din il-proċedura preċedenti tal-hruġ ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikat għadhom validi. <p style="text-align: center;">JEW</p> 2. Meta l-applikant ma jippreżenta l-ebda evidenza ta' identifikazzjoni bijometrika jew b'ritratt irrikonoxxuta, japplikaw proprju l-istess proċeduri użati fil-livell nazzjonali fl-Istat Membru tal-entità responsabbli għar-registrazzjoni biex jinkisbu t-tali evidenza ta' identifikazzjoni bijometrika jew b'ritratt irrikonoxxuta.

(¹) Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiziti għall-akkreditament u għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 339/93 (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30).

2.1.3. L-ghoti ta' prova tal-identità u l-verifika (persuna ġuridika)

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. L-identità ppretenduta tal-persuna ġuridika qed tintwera abbażi ta' evidenza rrikonoxxuta mill-Istat Membru fejn qiegħda ssir l-applikazzjoni għall-mezz ta' identità elettronika.

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
	<p>2. L-evidenza jidher li hija valida, u wiehed jista' jassumi li hija ġenwina, jew li tezisti skont sors awtorevoli, meta l-inkluzjoni ta' persuna ġuridika fis-sors awtorevoli hija volontarja u hija rregolata minn arrangament bejn il-persuna ġuridika u s-sors awtorevoli.</p> <p>3. Skont sors awtorevoli, il-persuna ġuridika ma tinsabx f'qagħda li twaqqafha milli tagixxi ta' dik il-persuna ġuridika.</p>
Sostanzjali	<p>Għandhom jintlahqu r-rekwiziti tal-livell baxx u waħda mill-alternattivi elenkati fil-punti 1 sa 3:</p> <p>1. l-identità ppretenduta tal-persuna ġuridika qed tintwera abbażi ta' evidenza rrikonoxxuta mill-Istat Membru fejn qiegħda ssir l-applikazzjoni għall-mezz ta' identità elettronika, inkluzi l-isem u l-forma legali tal-persuna ġuridika kif ukoll in-numru ta' reġistrazzjoni tagħha (fejn dan ikun applikabbli)</p> <p>u</p> <p>l-evidenza għet iċċekkjata biex jiġi stabbilit li hija ġenwina, jew huwa magħruf li tezisti skont sors awtorevoli, fejn l-inkluzjoni tal-persuna ġuridika fis-sors awtorevoli hija meħtieġa biex il-persuna ġuridika tkun tista' topera fil-qasam tagħha</p> <p>u</p> <p>tteħdu passi biex jitnaqqas kemm jista' jkun ir-riskju li l-identità tal-persuna ġuridika mhijiex l-identità li qed jingħad, li jqisu, pereżempju, ir-riskju ta' dokumenti mitlufa, misruqa, sospizi, imhassra jew skaduti;</p> <p>jew</p> <p>2. meta proċeduri użati minn qabel minn entità pubblika jew privata fl-istess Stat Membru għal għan differenti mill-hruġ tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jipprovdu assigurazzjoni ekwivalenti għal dawk stipulati fit-taqsim 2.1.3 għal-livell ta' assigurazzjoni sostanzjali, l-entità responsabbli għar-reġistrazzjoni ma għandhiex għalfejn tirrepeti dawk il-proċeduri ta' qabel, sakemm it-tali assigurazzjoni ekwivalenti tkun għet ikkonfermata minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008, jew minn entità ekwivalenti;</p> <p>jew</p> <p>3. meta l-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinharġu abbażi ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika validu u nnotifikat li għandu l-livell ta' assigurazzjoni sostanzjali jew għoli, m'hemmx għalfejn jergġhu jsiru l-proċessi tal-ghoti ta' prova tal-identità u ta' verifika. Meta l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika li jservi ta' bażi ma jkunx gie nnotifikat, il-livell ta' assigurazzjoni sostanzjali jew għoli għandu jiġi kkonfermat minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 jew minn entità ekwivalenti.</p>
Għoli	<p>Għandhom jintlahqu r-rekwiziti tal-livell sostanzjali, u waħda mill-alternattivi elenkati fil-punti 1 sa 3:</p> <p>1. l-identità ppretenduta tal-persuna ġuridika qed tintwera abbażi ta' evidenza rrikonoxxuta mill-Istat Membru fejn qiegħda ssir l-applikazzjoni għall-mezz ta' identità elettronika, inkluzi l-isem u l-forma legali tal-persuna legali, u mill-anqas identifikatur uniku wiehed li jirrappreżenta lill-persuna ġuridika użat f'kundest nazzjonali</p> <p>u</p> <p>l-evidenza għet iċċekkjata biex jiġi stabbilit li hija valida skont sors awtorevoli;</p> <p>jew</p>

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
	<p>2. meta l-proċeduri użati qabel minn entità pubblika jew privata fl-istess Stat Membru għal għan differenti mill-hruġ tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jipprovdu assigurazzjoni ekwivalenti għal dik stipulata fit-taqsimha 2.1.3 għal-livell ta' assigurazzjoni għoli, l-entità responsabbli għar-registrazzjoni ma għandhiex għalfejn tirrepeti daww il-proċeduri ta' qabel, sakemm it-tali assigurazzjoni ekwivalenti tkun giet ikkonfermata minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008, jew minn entità ekwivalenti</p> <p>u</p> <p>jkunu ttiehdu passi biex jintwera li r-riżultati ta' dik il-proċedura ta' qabel għadhom validi;</p> <p>jew</p> <p>3. meta l-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinħarġu abbażi ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika validu u nnotifikat li għandu l-livell ta' assigurazzjoni għoli, m'hemm x għalfejn jergġhu jsiru l-proċessi tal-ghoti ta' prova tal-identità u ta' verifika. Meta l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika li jservi ta' bażi ma jkunx gie nnotifikat, il-livell ta' assigurazzjoni għoli għandu jigi kkonfermat minn entità ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija fl-Artikolu 2(13) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 jew minn entità ekwivalenti</p> <p>u</p> <p>jkunu ttiehdu passi biex jintwera li r-riżultati ta' din il-proċedura preċedenti tal-hruġ ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika nnotifikata għadhom validi.</p>

2.1.4. Rabta bejn il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi

Fejn applikabbli, għar-rabta bejn il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuna fiżika u l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuna ġuridika (minn hawn 'il quddiem "ir-rabta"), japplikaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (1) Għandu jkun possibbli li rabta tiġi sospiza u/jew li din tithassar. Iċ-ċiklu tal-ħajja ta' rabta (pereżempju l-attivazzjoni, is-sospensjoni, it-tiġdid, ir-revoka) għandu jigi amministrat skont proċeduri rrikonoxxuti fil-livell nazzjonali.
- (2) Il-persuna fiżika li l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika tagħha huwa marbut mal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika tal-persuna ġuridika tista' tiddelega l-eżerċizzju tar-rabta lil persuna fiżika oħra abbażi ta' proċeduri rrikonoxxuti fil-livell nazzjonali. Madankollu, il-persuna fiżika li tiddelega għandha tibqa' responsabbli għal din ir-rabta.
- (3) Ir-rabta għandha ssir kif ġejj:

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jiġi vverifikat li l-ghoti ta' prova tal-identità tal-persuna fiżika li taġixxi f'isem il-persuna ġuridika jkun sar fil-livell baxx jew iktar. 2. Ir-rabta tkun giet stabbilita abbażi ta' proċeduri rrikonoxxuti fil-livell nazzjonali. 3. Skont sors awtorevoli, il-persuna fiżika ma tinsabx f'qagħda li twaqqafha milli taġixxi f'isem il-persuna ġuridika.
Sostanzjali	<p>Il-punt 3 tal-livell baxx, kif ukoll:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Huwa vverifikat li l-ghoti ta' prova tal-identità tal-persuna fiżika li qed taġixxi f'isem il-persuna ġuridika sar fil-livell sostanzjali jew għoli.

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi mehtieġa
	<p>2. Ir-rabta giet stabbilita abbażi ta' proċeduri rrikonoxxuti fil-livell nazzjonali, li wasslu biex ir-rabta giet irreġistrata f'sors awtorevoli.</p> <p>3. Ir-rabta giet ivverifikata abbażi ta' informazzjoni mogħtija minn sors awtorevoli.</p>
Għoli	<p>Il-punt 3 tal-livell baxx u l-punt 2 tal-livell sostanzjali, kif ukoll:</p> <p>1. Huwa vverifikat li l-ġholi ta' prova tal-identità tal-persuna fiżika li qed taġixxi fisem il-persuna ġuridika sar fil-livell għoli.</p> <p>2. Ir-rabta giet ivverifikata abbażi ta' identifikatur unika li jirrappreżenta lill-persuna ġuridika, użat fil-kuntest nazzjonali; u abbażi ta' informazzjoni li tirrappreżenta b'mod uniku lill-persuna fiżika mogħtija minn sors awtorevoli.</p>

2.2. Il-ġestjoni tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika

2.2.1. Il-karatteristiċi u d-disinn tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi mehtieġa
Baxx	<p>1. Il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika juża tal-anqas fattur wiehed ta' awtentikazzjoni.</p> <p>2. Il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika huwa ddisinjat b'mod li min joħorġu jiehu passi raġonevoli biex jiċċekkja li dan qed jintuża biss fil-kontroll jew fil-pussess tal-persuna detentriċi tiegħu.</p>
Sostanzjali	<p>1. Il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika juża tal-anqas żewġ fatturi ta' awtentikazzjoni minn kategoriji differenti.</p> <p>2. Il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika huwa ddisinjat b'mod li wiehed ikun jista' jassumi li dan qed jintuża biss fil-kontroll jew fil-pussess tal-persuna detentriċi tiegħu.</p>
Għoli	<p>Il-livell sostanzjali, kif ukoll:</p> <p>1. Il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jiproteġi kontra d-duplikazzjoni u t-tbagħbis, kif ukoll kontra attakkanti b'potenzjal għoli li jattakkaw.</p> <p>2. Il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika huwa ddisinjat b'mod li jista' jiġi protett b'mod affidabbli mill-persuna detentriċi tiegħu kontra l-użu tiegħu minn haddiehor.</p>

2.2.2. Il-hruġ, it-twassil u l-attivazzjoni

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi mehtieġa
Baxx	Wara li jinhareġ, il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jitwassal b'mekkaniżmu li bis-saħħa tiegħu wiehed jista' jassumi li l-mezz jaasal biss għand il-persuna li għalih huwa maħsub.
Sostanzjali	Wara li jinhareġ, il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jitwassal b'mekkaniżmu li bis-saħħa tiegħu wiehed jista' jassumi li l-mezz jaasal biss fil-pussess tal-persuna detentriċi tiegħu.
Għoli	Il-proċess ta' attivazzjoni jivverifika li l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika twassal biss fil-pussess tal-persuna detentriċi tiegħu.

2.2.3. Sospensjoni, thassir u attivazzjoni mill-ġdid

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jista' jiġi sospiż u/jew jithassar b'mod effettiv u f'waqtu. 2. Jeżistu miżuri meħudin biex jiġu evitati s-sospensjoni, it-thassir u/jew l-attivazzjoni mill-ġdid mingħajr awtorizzazzjoni. 3. L-attivazzjoni mill-ġdid għandha ssir biss jekk jibqgħu jintlaħqu l-istess rekwiżiti tal-assigurazzjoni li kienu ġew stabbiliti qabel ma kien hemm is-sospensjoni jew it-thassir.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx.
Għoli	L-istess bħal-livell baxx.

2.2.4. It-tiġdid u s-sostituzzjoni

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	Fid-dawl tar-riskji ta' bidla fid-dejta tal-identifikazzjoni ta' persuna, it-tiġdid jew is-sostituzzjoni tal-mezz għandhom jilhqqu l-istess rekwiżiti tal-assigurazzjoni bħall-ghoti ta' prova tal-identità u l-verifika inizjali, jew jissejsu fuq mezz ta' identifikazzjoni elettronika validu tal-istess livell ta' assigurazzjoni jew ta' livell oġhla.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx.
Għoli	<p>Il-livell baxx, kif ukoll:</p> <p>Fejn it-tiġdid jew is-sostituzzjoni jissejsu fuq mezz ta' identifikazzjoni elettronika validu, id-dejta tal-identità tiġi vverifikata minn sors awtorevoli.</p>

2.3. Awtentikazzjoni

Din it-taqsimha tiffoka fuq it-theddid marbut mal-użu tal-mekkanizmu ta' awtentikazzjoni, u telenka r-rekwiżiti għal kull livell ta' assigurazzjoni. F'din it-taqsimha, il-kontrolli għandhom jinfteħmu li huma proporzjonati mar-riskji li hemm fil-livell speċifiku.

2.3.1. Mekkanizmu ta' awtentikazzjoni

It-tabella li ġejja tistipula r-rekwiżiti għal kull livell ta' assigurazzjoni fir-rigward tal-mekkanizmu ta' awtentikazzjoni, li permezz tiegħu l-persuna fiżika jew ġuridika tuża l-mezz ta' identifikazzjoni elettronika biex tikkonferma l-identità tagħha lil parti dipendenti.

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ir-rilaxx tad-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna huwa preċedut mill-verifika affidabbli tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika u tal-validità tiegħu. 2. Meta d-dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna tinhażen bħala parti mill-mekkanizmu ta' awtentikazzjoni, dik l-informazzjoni għandha tiġi ggarantita sabiex tkun protetta mit-telf u mill-affarijiet li jikkompromettuha, inkluża l-analizi 'l barra mill-Internet. 3. Il-mekkanizmu ta' awtentikazzjoni jimplimenta kontrolli tas-sigurtà għall-verifika tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika, u għalhekk huwa tassew improbabbli li attivitajiet bħall-indovnar, it-tismigh, ir-riproduzzjoni jew il-manipulazzjoni tal-komunikazzjoni minn attakkant b'potenzjal imtejjeb ta' attakk bażiku jstgħu jqarrqu bih.

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Sostanzjali	<p>Il-livell baxx, kif ukoll:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ir-rilaxx tad-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna huwa precedut mill-verifika affidabbli tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika u tal-validità tiegħu permezz ta' awtentikazzjoni dinamika. 2. Il-mekkanizmu ta' awtentikazzjoni jimplimenta kontrolli tas-sigurtà għall-verifika tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika, u għalhekk huwa tassew improbabbli li attivitajiet bħall-indovnar, it-tismigh, ir-riproduzzjoni jew il-manipulazzjoni tal-komunikazzjoni minn attakkant b'potenzjal moderat ta' attakk jistgħu jqarrqu bih.
Gholi	<p>Il-livell sostanzjali, kif ukoll:</p> <p>Il-mekkanizmu ta' awtentikazzjoni jimplimenta kontrolli tas-sigurtà għall-verifika tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika, u għalhekk huwa tassew improbabbli li attivitajiet bħall-indovnar, it-tismigh, ir-riproduzzjoni jew il-manipulazzjoni tal-komunikazzjoni minn attakkant b'potenzjal għoli ta' attakk jistgħu jqarrqu bih.</p>

2.4. Ġestjoni u organizzazzjoni

Il-partecipanti kollha li jipprovdu servizz marbut mal-identifikazzjoni elettronika f'kuntast transfruntier ("il-fornituri") għandu jkollhom implimentati Prattiki ta' ġestjoni tas-sigurtà tal-informazzjoni u politiki u approċċi tal-ġestjoni tar-riskji marbutin ma' dan li jkunu ddokumentati, kif ukoll kontrolli rrikonoxxuti oħrajn sabiex jiżguraw lill-entitajiet governattivi responsabbli għall-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika fl-Istati Membri rispettivi li hemm fis-seħh Prattiki effettivi. Tul it-taqsima 2.4, kull rekwiżit u element għandu jinftiehem li huwa proporzjonat mar-riskji li hemm fil-livell speċifiku.

2.4.1. Dispożizzjonijiet ġenerali

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il-fornituri li jfornu xi servizz operattiv kopert minn dan ir-Regolament huma awtorità pubblika jew entità legali rrikonoxxuta bħala tali mil-liġi nazzjonali ta' Stat Membru, b'organizzazzjoni stabbilita, u li hija għalkollox operattiva fil-partijiet kollha rilevanti għall-forniment tas-servizzi. 2. Il-fornituri huma konformi ma' kull rekwiżit legali li jorbothom b'rabta mal-operat u t-twassil tas-servizz, inklużi t-tipi ta' informazzjoni li jistgħu jfittxu, kif isir l-ghoti ta' prova tal-identità, liema informazzjoni tista' tinzamm u għal kemm żmien. 3. Il-fornituri huma kapaċi juru l-hila tagħhom li jassumu r-riskju tar-responsabbiltà għall-hsarat, kif ukoll li għandhom biżżejjed rizorsi finanzjarji għall-operat kontinwu u għall-forniment kontinwu tas-servizzi. 4. Il-fornituri huma responsabbli għas-sodisfazzjoni ta' kull impenn iddelegat lil entità oħra, u għall-konformità mal-politika tal-iskema, daqslikienu huma stess kienu wettqu dawk il-kompiti. 5. L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika mhux kostitwiti mil-liġi nazzjonali għandu jkollhom fis-seħh pjan effettiv ta' terminazzjoni. It-tali pjan għandu jinkludi l-waqfien tas-servizz b'mod organizzat jew il-kontinwazzjoni tiegħu minn fornitur ieħor, kif ukoll il-mod kif l-awtoritajiet rilevanti u l-utenti aħharin jiġu infurmati b'dan, u d-dettalji dwar kif ir-rekords għandhom jiħarsu, jinżammu u jinqerdu skont il-politika tal-iskema.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx.
Gholi	L-istess bħal-livell baxx.

2.4.2. Avviżi ppubblikati u informazzjoni għall-utenti

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. L-eżistenza ta' definizzjoni ppubblikata tas-servizz li tinkludi t-termini u l-kundizzjonijiet u l-imposti kollha applikabbli, inkluża kull limitazzjoni tal-użu tiegħu. Id-definizzjoni tas-servizz għandha tinkludi politika tal-privatezza. 2. Għandhom jiġu implimentati politiki u proċeduri xierqa biex jiġi żgurat li l-utenti tas-servizz jiġu infurmati, b'mod affidabbli u f'waqtu, b'kull bidla li ssir fid-definizzjoni tas-servizz u f'kull terminu, kundizzjoni u politika tal-privatezza applikabbli għas-servizz speċifiku. 3. Għandhom jiġi implimentati l-politiki u l-proċeduri x-xierqa li jipprevedu risposti korretti u sħaħ għat-talbiet għall-informazzjoni.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx.
Għoli	L-istess bħal-livell baxx.

2.4.3. Il-ġestjoni tas-sigurtà tal-informazzjoni

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	Hemm sistema effettiva ta' ġestjoni tas-sigurtà tal-informazzjoni għall-ġestjoni u l-kontroll tar-riskji għas-sigurtà tal-informazzjoni.
Sostanzjali	<p>Il-livell baxx, kif ukoll:</p> <p>Is-sistema ta' ġestjoni tas-sigurtà tal-informazzjoni tikkonforma ma' standards jew ma' prinċipji ppruvati għall-ġestjoni u l-kontroll tar-riskji għas-sigurtà tal-informazzjoni.</p>
Għoli	L-istess bħal-livell sostanzjali.

2.4.4. Iż-żamma tar-rekords

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ir-registrazzjoni u ż-żamma ta' informazzjoni rilevanti bl-użu ta' sistema effettiva ta' ġestjoni tar-rekords, filwaqt li titqies il-legiżlazzjoni applikabbli u l-prassi t-tajba b'rabta mal-protezzjoni u ż-żamma tad-dejta. 2. Safejn dan hu permess mil-liġi nazzjonali jew minn arranġamenti amministrattivi nazzjonali oħra, iż-żamma tar-rekords u l-protezzjoni tagħhom għat-tul ta' żmien meħtieġ għall-għanijiet tal-awditjar u tal-istħarriġ tal-ksur tas-sigurtà, u ż-żamma u wara l-qerda b'mod sikur tar-rekords.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx.
Għoli	L-istess bħal-livell baxx.

2.4.5. Faċilitajiet u persunal

It-tabella li ġejja tirrappreżenta r-rekwiżiti marbutin mal-faċilitajiet u l-persunal u s-sottokuntratturi, fejn applikabbli, li jwettqu kompiti koperti minn dan ir-Regolament. Il-konformità ma' kull wiehed minn dawn ir-rekwiżiti għandha tkun proporzjonata mal-livell tar-riskju marbut mal-livell ta' assigurazzjoni mogħti.

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. L-eżistenza ta' proċeduri li jiżguraw li l-persunal u s-sottokuntratturi huma mharrġa, ikkwalifikati u esperjenzati biżżejjed fil-hiliet meħtieġa għall-qadi tal-kompiti tagħhom. 2. L-eżistenza ta' biżżejjed persunal u sottokuntratturi biex joperaw kif xieraq u jagħlfu s-servizz skont il-politiki u l-proċeduri tiegħu. 3. Il-faċilitajiet użati għall-ghoti tas-servizz jiġu mmonitorjat b'mod kontinwu għall-hsarat ikkaġunati minn avvenimenti ambjentali, mill-aċċess mhux awtorizzat u minn fatturi oħra li jistgħu jolqtu s-sigurtà tas-servizz u jiġu protetti minnhom. 4. Il-faċilitajiet użati għall-forniment tas-servizz jiżguraw li l-aċċess lejn l-oqsma li għandhom jew li jipproċessaw l-informazzjoni personali, kriptografika jew sensitiva b'mod ieħor ikun limitat għall-persunal jew għas-sottokuntratturi awtorizzati.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx.
Għoli	L-istess bħal-livell baxx.

2.4.6. Kontrolli tekniċi

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	<ol style="list-style-type: none"> 1. L-eżistenza ta' kontrolli tekniċi proporzjonati biex jiġu amministrati r-riskji lis-sigurtà tas-servizzi, hekk li jiġu protetti l-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibbiltà tal-informazzjoni pprovduta. 2. Il-kanali tal-komunikazzjoni elettronika użati biex tiġi skambjata l-informazzjoni personali jew sensitiva huma mharsa mit-tismigh, mill-manipulazzjoni u mir-riproduzzjoni. 3. L-aċċess għal materjal kriptografiku sensitiv, jekk jintuża għall-hruġ ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettroniku u l-awtentikazzjoni, huwa limitat għall-kompiti u l-applikazzjoni li jeħtieġu aċċess strett. Għandu jiġi żgurat li t-tali materjal qatt ma jinħażen b'mod persistenti bħala test sempliċi. 4. Jeżistu proċeduri li jiżguraw li s-sigurtà tinżamm tul iż-żmien u li jkun hemm il-hila li wiehed iwieġeb għall-bidliet fil-livelli tar-riskju, għall-inċidenti u għall-ksur tas-sigurtà. 5. Il-mezzi kollha li fihom informazzjoni personali, kriptografika jew sensitiva b'mod ieħor jinħażnu, jingarru u jintremew b'mod sikur u bla periklu.
Sostanzjali	L-istess bħal-livell baxx, kif ukoll: Il-materjal kriptografiku sensitiv, jekk jintuża għall-hruġ ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettroniku u għall-awtentikazzjoni, huwa protett mit-tbagħbis.
Għoli	L-istess bħal-livell sostanzjali.

2.4.7. Il-konformità u l-awditjar

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Baxx	L-eżistenza ta' awditjar perjodiku intern, mifrux biex jinkludi l-partijiet kollha rilevanti għall-provvista tas-servizzi mogħtija sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-politika rilevanti.

Livell ta' assigurazzjoni	Elementi meħtieġa
Sostanzjali	L-eżistenza ta' awditjar per iodiku indipendenti intern jew estern, mifruġ biex jinkludi l-partijiet kollha rilevanti għall-provvista tas-servizzi mogħtija sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-politika rilevanti.
Għoli	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="470 405 1412 495">1. L-eżistenza ta' awditjar per iodiku indipendenti estern, mifruġ biex jinkludi l-partijiet kollha rilevanti għall-provvista tas-servizzi mogħtija sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-politika rilevanti.<li data-bbox="470 506 1412 573">2. Meta skema tkun amministrata direttament minn entità governattiva, hija għandha tiġi awditjata skont il-liġi nazzjonali.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1503**tat-8 ta' Settembru 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Settembru 2015.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	173,3
	MK	48,7
	XS	41,5
	ZZ	87,8
0707 00 05	MK	76,3
	TR	116,3
	XS	42,0
0709 93 10	ZZ	78,2
	TR	133,1
0805 50 10	ZZ	133,1
	AR	135,9
	BO	135,7
	CL	125,5
	UY	142,2
	ZA	136,9
	ZZ	135,2
	EG	239,8
0806 10 10	MK	63,9
	TR	129,5
	ZZ	144,4
	AR	188,7
0808 10 80	BR	93,9
	CL	134,4
	NZ	143,4
	US	112,5
	UY	110,5
	ZA	117,6
	ZZ	128,7
0808 30 90	AR	131,9
	CL	100,0
	TR	122,9
	ZA	113,5
	ZZ	117,1
0809 30 10, 0809 30 90	MK	80,1
	TR	141,7
	ZZ	110,9

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0809 40 05	BA	54,8
	IL	336,8
	MK	44,1
	XS	70,3
	ZZ	126,5

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1504

tas-7 ta' Settembru 2015

li tagħti derogi lil ċerti Stati Membri fir-rigward tal-provvediment tal-istatistika skont ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika dwar l-enerġija

(notifikata bid-dokument C(2015) 6105)

(It-testi bl-Estonjan, bil-Franċiż, bil-Grieg, bl-Olandiż u bis-Slovakk biss huma awtentici)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1099/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2008 dwar l-istatistika dwar l-enerġija ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 5(4) u 10(2) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (KE) Nru 1099/2008, fuq talba debitament ġustifikata ta' Stat Membru, jistgħu jingħataw derogi għal dawk il-partijiet tal-istatistiki nazzjonali li l-għbir tagħhom iwassal għal piż eċċessiv fuq dawk li jwieġbu.
- (2) Il-Belġju, l-Estonja, Ċipru u s-Slovakkja ressqu talbiet għall-kisba ta' derogi fir-rigward tal-provvediment ta' statistiki dwar il-konsum dettaljat tal-enerġija fid-djar skont it-tip ta' użu aħhari għal ċerti snin ta' referenza.
- (3) L-informazzjoni mogħtija minn dawk l-Istati Membri tiġġustifika l-għoti ta' derogi.
- (4) Il-miżuri stabbiliti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Jingħataw id-derogi li ġejjin mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1099/2008:

- (1) Il-Belġju jingħataw deroga milli jipproduci riżultati għas-sena ta' referenza 2015 għall-punt 1.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 2.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 3.2.3 partiti 3.1 sa 3.6, il-punt 4.2.3 partiti 7.2.1 sa 7.2.5 u l-punt 5.2.4 partiti 4.2.1 sa 4.2.5 tal-Anness B dwar statistiki dwar il-konsum dettaljat tal-enerġija fid-djar skont it-tip ta' użu aħhari (kif definit fil-punt 2.3 partita 26 "Setturi Ohra — Residenzjali" tal-Anness A).

⁽¹⁾ ĠUL 304, 14.11.2008, p. 1.

- (2) L-Estonja tinghata deroga milli tipproduċi riżultati għas-snin ta' referenza 2015, 2016 u 2017 għall-punt 1.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 2.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 3.2.3 partiti 3.1 sa 3.6, il-punt 4.2.3 partiti 7.2.1 sa 7.2.5 u l-punt 5.2.4 partiti 4.2.1 sa 4.2.5 tal-Anness B dwar statistiki dwar il-konsum dettaljat tal-enerġija fid-djar skont it-tip ta' użu aħhari (kif definit fil-punt 2.3 partita 26 "Setturi Ohra — Residenzjali" tal-Anness A).
- (3) Ċipru jinghata deroga milli jipproduċi riżultati għas-snin ta' referenza 2015, 2016 u 2017 għall-punt 1.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 2.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 3.2.3 partiti 3.1 sa 3.6 u l-punt 5.2.4 partiti 4.2.1 sa 4.2.5 tal-Anness B dwar statistiki dwar il-konsum dettaljat tal-enerġija fid-djar skont it-tip ta' użu aħhari (kif definit fil-punt 2.3 partita 26 "Setturi Ohra — Residenzjali" tal-Anness A).
- (4) Is-Slovakkja tinghata deroga milli tipproduċi riżultati għas-snin ta' referenza 2015 u 2016 għall-punt 1.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 2.2.3 partiti 4.2.1 sa 4.2.5, il-punt 3.2.3 partiti 3.1 sa 3.6, il-punt 4.2.3 partiti 7.2.1 sa 7.2.5 u l-punt 5.2.4 partiti 4.2.1 sa 4.2.5 tal-Anness B dwar statistiki dwar il-konsum dettaljat tal-enerġija fid-djar skont it-tip ta' użu aħhari (kif definit fil-punt 2.3 partita 26 "Setturi Ohra — Residenzjali" tal-Anness A).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Repubblika tal-Estonja, lir-Repubblika ta' Ċipru u lir-Repubblika Slovakka.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Settembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Marianne THYSSEN
Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1505**tat-8 ta' Settembru 2015****li tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet u l-formati tekniċi marbutin mal-listi ta' fiduċja skont l-Artikolu 22(5) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 22(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-listi ta' fiduċja huma essenzjali għall-bini tal-fiduċja fost l-operaturi tas-suq, billi jindikaw il-qagħda tal-fornitur ta' servizz fil-mument tas-supervizjoni.
- (2) L-użu transfruntier tal-firem elettronici ġie ffaċilitat permezz tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/767/KE⁽²⁾, li stabbiliet l-obbligu li l-Istati Membri jstabbilixxu, iżommu u jipubblikaw listi ta' fiduċja li jinkludu informazzjoni dwar il-fornituri ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni li johorġu ċertifikati kkwalifikati lill-pubbliku skont id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾, u li huma ssorveljati u akkreditati mill-Istati Membri.
- (3) L-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 jipprovdi l-obbligu li l-Istati Membri jstabbilixxu, iżommu u jipubblikaw listi ta' fiduċja, b'mod sikur u ffirmati jew issigillati elettronicament f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatiku, u li huma jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-entitajiet responsabbli għall-istabbiliment tal-listi ta' fiduċja nazżjonali.
- (4) Fornitur ta' servizz ta' fiduċja u s-servizzi fiduċjarji li jipprovdi għandhom jitqiesu li huma kkwalifikati meta l-qagħda kkwalifikata tkun marbuta mal-fornitur fil-lista ta' fiduċja. Biex jiġi żgurat li obbligi oħra li ġejjin mir-Regolament (UE) Nru 910/2014, b'mod partikolari dawk stipulati fl-Artikoli 27 u 37, jistgħu jiġu ssodisfati faċilment minn dawk il-fornituri ta' servizz mill-bogħod u b'mezzi elettronici, u sabiex jintlahqu l-aspettattivi legittimi ta' forniture oħra ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni li ma jkunux qegħdin johorġu ċertifikati kkwalifikati iżda li jipprovdu servizzi marbutin mal-firem elettronici skont id-Direttiva 1999/93/KE u li jitniżżlu fil-lista sat-30 ta' Ġunju 2016, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jżidu servizzi fiduċjarji oħrajn minbarra dawk ikkwalifikati fil-listi ta' fiduċja, fuq bażi volontarja, fil-livell nazżjonali, dejjem jekk ikun indikat biċ-ċar li dawn mhumiex ikkwalifikati skont ir-Regolament (UE) Nru 910/2014.
- (5) Bi qbil mal-premessa 25 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, l-Istati Membri jistgħu jżidu tipi ta' servizzi fiduċjarji oħrajn iddefiniti fil-livell nazżjonali li jkunu differenti minn dawk iddefiniti fl-Artikolu 3(16) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, dejjem jekk ikun indikat biċ-ċar li dawn mhumiex ikkwalifikati skont ir-Regolament (UE) Nru 910/2014.
- (6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 48 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri għandhom jstabbilixxu, jipubblikaw u jżommu listi ta' fiduċja li jinkludu informazzjoni dwar il-fornituri ta' servizzi ta' fiduċja kkwalifikati li huma jissorveljaw, kif ukoll informazzjoni dwar is-servizzi fiduċjarji kkwalifikati li dawn jipprovdu. Dawk il-listi għandhom ikunu konformi mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness I.

⁽¹⁾ ĠUL 257, 28.8.2014, p. 73.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/767/KE tas-16 ta' Ottubru 2009 li stipula miżuri li jiffaċilitaw l-użu ta' proċeduri b'mezzi elettronici permezz tal-punti ta' kuntatt waħdieni skont id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq intern (ĠUL 274, 20.10.2009, p. 36).

⁽³⁾ Id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici (ĠUL 13, 19.1.2000, p. 12).

Artikolu 2

Fil-listi ta' fiduċja, l-Istati Membri jistgħu jinkludu informazzjoni dwar il-fornituri ta' servizzi ta' fiduċja mhux ikkwalfikati, flimkien ma' informazzjoni dwar is-servizzi fiduċjarji mhux ikkwalfikati li dawn jipprovdu. Din il-lista għandha tindika biċ-ċar liema fornituri ta' servizzi ta' fiduċja u servizzi fiduċjarji li dawn jipprovdu mhumiex ikkwalfikati.

Artikolu 3

(1) Skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, l-Istati Membri għandhom jiffirmaw jew jissigillaw elettronikament il-formola x-xierqa għall-ipproċessar awtomatiku tal-lista ta' fiduċja tagħhom skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness I.

(2) Jekk Stat Membru jippubblika elettronikament forma tal-lista ta' fiduċja li tista' tinqara mill-bniedem, huwa għandu jiżgura li din il-forma tal-lista ta' fiduċja jkun fiha l-istess dejta bhall-forma li tkun xierqa għall-ipproċessar awtomatiku, u għandu jiffirmaha jew jissigillaha elettronikament skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness I.

Artikolu 4

(1) L-Istati Membri għandhom jibagħtu l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 22(3) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 lill-Kummissjoni bl-użu tal-mudell mogħti fl-Anness II.

(2) L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi żewġ ċertifikati jew aktar ta' muftieħ pubbliku ta' operatur tal-iskema, b'perjodi ta' validità mressqa ta' mill-inqas tliet xhur, li jikkorrispondu għall-imfietħ privati li jistgħu jintużaw biex jiffirmaw jew jissigillaw elettronikament il-formola xierqa għall-ipproċessar awtomatiku tal-lista ta' fiduċja u l-formola li tista' tinqara mill-bniedem ladarba jiġu ppubblikati.

(3) Skont l-Artikolu 22(4) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, il-Kummissjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku, permezz ta' kanal sikur lejn server awtentikat tal-web, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2, kif innotifikata mill-Istati Membri, f'forma ssiġillata jew iffirmata li tkun xierqa għall-ipproċessar awtomatiku.

(4) Il-Kummissjoni tista' tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku, permezz ta' kanal sikur lejn server awtentikat tal-web, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2, kif innotifikata mill-Istati Membri, f'forma ssiġillata jew iffirmata li tista' tinqara mill-bniedem.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Din id-Deciżjoni għandha torbot fl-intier tagħha u tapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Settembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

SPEĊIFIKAZZJONIJIET TEKNIĊI GĦAL MUDELL KOMUNI GĦAL-LISTI TA' FIDUĊJA

KAPITOLU I

REKWIŻITI ĠENERALI

Il-listi ta' fiduċja għandhom jinkludu l-informazzjoni attwali u storika kollha dwar il-qagħda tas-servizzi fiduċjarji elenkati, li tkun tmur lura sa minn meta fornitur ta' servizzi ta' fiduċja ddahhal fil-Listi ta' Fidučja.

It-termini "approvat", "akkreditat" u/jew "taħt superviżjoni" fl-ispeċifikazzjonijiet attwali jkopru wkoll l-iskemi nazzjonali ta' approvazzjoni, iżda l-Istati Membri se jipprovdu informazzjoni addizzjonali dwar in-natura ta' kull skema nazzjonali bħal din fil-lista ta' fidučja tagħhom, inkluża kjarifika dwar id-differenzi li jista' jkun hemm mal-iskemi ta' superviżjoni applikati għall-fornituri ta' servizzi ta' fidučja u għas-servizzi fidučjarji kkwalifikati li dawn jipprovdu.

L-informazzjoni pprovduta fil-lista ta' fidučja hija mmirata l-iktar lejn l-appoġġ għall-validazzjoni tat-tokens tas-servizzi fidučjarji kkwalifikati, jiġifieri l-oġġetti (loġiċi) fiżiċi jew binarji ġġenerati mill-użu ta' servizz fidučjarju kkwalifikat jew mahruġa minhabba fih, pereżempju, speċifikament, il-firem jew is-siġilli elettronici kkwalifikati, il-firem jew is-siġilli elettronici avanzati appoġġjati minn ċertifikat ikkwalifikat, minn timbri tal-hin ikkwalifikati, minn evidenzi kkwalifikati tat-twassil elettroniku, eċċ.

KAPITOLU II

SPEĊIFIKAZZJONIJIET IDDETTALJATI GĦALL-MUDELL KOMUNI GĦAL-LISTA TA' FIDUĊJA

L-ispeċifikazzjonijiet attwali jserrhu fuq l-ispeċifikazzjonijiet u r-rekwiżiti mogħtija fl-ETSI TS 119 612 v2.1.1 (minn hawn 'il quddiem "ETSI TS 119 612").

Fejn ma jingħata l-ebda rekwiżit speċifiku f'dawn l-ispeċifikazzjonijiet, ir-rekwiżiti tal-klawżola 5 u 6 tal-ETSI TS 119 612 għandhom japplikaw bis-shih. Fejn jingħataw rekwiżiti speċifiċi f'dawn l-ispeċifikazzjonijiet, dawn għandhom jieħdu preċedenza fuq ir-rekwiżiti korrispondenti mogħtija fl-ETSI TS 119 612. Fil-każ ta' diskrepanzi bejn dawn l-ispeċifikazzjonijiet u l-ispeċifikazzjonijiet mogħtija fl-ETSI TS 119 612, dawn l-ispeċifikazzjonijiet għandhom jipprevalu.

Scheme name (il-klawżola 5.3.6)

Dan l-ispazju għandu jkun preżenti u għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tal-klawżola 5.3.6. tat-TS 119 612 fejn għandu jintuza l-isem li ġej għall-iskema:

"EN_name_value" = "Lista ta' fidučja li tinkludi informazzjoni marbuta mal-fornituri ta' servizzi ta' fidučja kkwalifikati li huma ssorveljati mill-Istat Membru emittenti, flimkien mal-informazzjoni marbuta mas-servizzi fidučjarji kkwalifikati li dawn jipprovdu, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti stipulati fir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fidučjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE."

Scheme information URI (il-klawżola 5.3.7)

Dan l-ispazju għandu jkun preżenti u għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tal-klawżola 5.3.7 tat-TS 119 612, fejn "l-informazzjoni xierqa dwar l-iskema" għandha tinkludi bħala minimu:

- (a) Informazzjoni introduttoria komuni għall-Istati Membri kollha dwar l-ambitu u l-kuntest tal-lista ta' fidučja, l-iskema sottostanti ta' superviżjoni u, fejn ikun applikabbli, l-iskema/i ta' approvazzjoni nazzjonali (jiġifieri ta' akkreditazzjoni). It-test komuni li għandu jintuza huwa dak t'hawn taħt, fejn is-sensjela ta' karattri "[isem l-Istat Membru rilevanti]" għandha tinbidel b'isem l-Istat Membru rilevanti:

"Din il-lista hija l-lista ta' fidučja li tinkludi informazzjoni marbuta mal-fornituri ta' servizzi ta' fidučja kkwalifikati li huma ssorveljati minn [isem l-Istat Membru rilevanti], flimkien mal-informazzjoni marbuta mas-servizzi fidučjarji kkwalifikati li dawn jipprovdu, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti stipulati fir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fidučjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE.

L-użu transfruntier tal-firem elettronici ġie ffacilitat permezz tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/767/KE tas-16 ta' Ottubru 2009, li stabbiliet l-obbligu li l-Istati Membri jstabbilixxu, iżommu u jipubblikaw listi ta' fiduċja li jinkludu informazzjoni marbuta mal-fornituri ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni li joħorġu ċertifikati kkwalifikati lill-pubbliku skont id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici, u li huma ssorveljati jew akkreditati mill-Istati Membri. Din il-lista ta' fiduċja hija t-kompliġja tal-lista ta' fiduċja stabbilita permezz tad-Deċiżjoni 2009/767/KE."

Il-listi ta' fiduċja huma elementi essenzjali għat-trawwim tal-fiduċja fost l-operaturi tas-suq elettroniku, billi jippermettu lill-utenti jstabbilixxu l-qagħda kkwalifikata u l-qagħda tul iż-żmien tal-fornituri ta' servizzi ta' fiduċja u tas-servizzi tagħhom.

Il-listi ta' fiduċja tal-Istati Membri għandhom jinkludu, bħala minimu, l-informazzjoni speċifikata fl-Artikoli 1 u 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1505.

Fil-listi ta' fiduċja, l-Istati Membri jistgħu jinkludu informazzjoni dwar fornituri ta' servizzi ta' fiduċja mhux ikkwalifikati, flimkien ma' informazzjoni marbuta mas-servizzi fiduċjarji mhux ikkwalifikati li dawn jipprovdu. Għandu jiġi indikat biċ-ċar li dawn mhumiex ikkwalifikati skont ir-Regolament (UE) Nru 910/2014.

Fil-listi ta' fiduċja, l-Istati Membri jistgħu jinkludu informazzjoni dwar is-servizzi fiduċjarji ddefiniti fil-livell nazzjonali ta' tipi differenti minn dawk iddefiniti fl-Artikolu 3(16) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014. Għandu jiġi indikat biċ-ċar li dawn mhumiex ikkwalifikati skont ir-Regolament (UE) Nru 910/2014.

(b) Informazzjoni speċifika dwar l-iskema sottostanti ta' superviżjoni u, fejn ikun applikabbli, dwar l-iskema/i ta' approvazzjoni nazzjonali (jiġifieri ta' akkreditazzjoni), b'mod partikulari ⁽¹⁾:

- (1) informazzjoni dwar is-sistema ta' superviżjoni nazzjonali applikabbli għall-fornituri ta' servizzi ta' fiduċja kkwalifikati u mhux ikkwalifikati, u dwar is-servizzi fiduċjarji kkwalifikati u mhux ikkwalifikati li jipprovdu, kif irregolat mir-Regolament (UE) Nru 910/2014;
- (2) fejn applikabbli, informazzjoni dwar l-iskemi nazzjonali ta' akkreditazzjoni volontarja applikabbli għall-fornituri ta' servizzi ta' ċertifikazzjoni li jkunu harġu ċertifikati kkwalifikati skont id-Direttiva 1999/93/KE;

Għal kull skema sottostanti elenkata hawn fuq, din l-informazzjoni speċifika għandha tinkludi mill-inqas dan li ġej:

- (1) deskrizzjoni ġenerali;
- (2) informazzjoni dwar il-proċess segwit għas-sistema ta' superviżjoni nazzjonali u, fejn applikabbli, għall-approvazzjoni skont skema ta' approvazzjoni nazzjonali;
- (3) informazzjoni dwar il-kriterji li bihom jiġu ssorveljati jew, fejn ikun applikabbli, approvati, il-fornituri tas-servizzi ta' fiduċja;
- (4) informazzjoni dwar il-kriterji u r-regoli użati biex jingħaḥu s-superviżuri jew l-awdituri, u li tiddefinixxi kif dawn jivvalutaw il-fornituri tas-servizzi ta' fiduċja u s-servizzi fiduċjarji li dawn jipprovdu.
- (5) fejn applikabbli, informazzjoni oħra ta' kuntatt u ġenerali li tapplika għall-operat tal-iskema.

Scheme type/community/rules (il-klawżola 5.3.9)

Dan l-isparju għandu jkun preżenti u għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tal-klawżola 5.3.9 tat-TS 119 612.

Huwa għandu jinkludi biss URIs Ingliżi mir-Renju Unit.

⁽¹⁾ Dawk is-settijiet ta' informazzjoni huma importanti ħafna biex il-partijiet dipendenti jkunu jistgħu jivvalutaw il-kwalità u l-livell ta' sigurtà tat-tali sistemi. Dawk is-settijiet ta' informazzjoni għandhom jingħataw fil-livell tal-Lista ta' Fiducia billi jintuza l-kontenut attwali tal-klawżoli li ġejjin: "Scheme information URI" (il-klawżola 5.3.7 — informazzjoni pprovdata mill-Istati Membri), "Scheme type/community/rules" (il-klawżola 5.3.9 — bl-użu ta' test komuni għall-Istati Membri kollha) u "TSL policy/legal notice" (il-klawżola 5.3.11 — test komuni għall-Istati Membri kollha, flimkien mal-possibbiltà li kull Stat Membru jżid it-testi jew ir-referenzi speċifiċi tiegħu). Fejn ikun applikabbli u meħtieġ, tista' tingħata informazzjoni addizzjonali fil-livell tas-servizzi dwar it-tali sistemi għas-servizzi fiduċjarji mhux ikkwalifikati u għas-servizzi fiduċjarji ddefiniti fil-livell nazzjonali (kkwalifikati) (pereżempju biex issir distinzjoni bejn għadd ta' livelli ta' kwalità/sigurtà differenti), billi tintuza l-klawżola li ġejja: "Scheme service definition URI" (il-klawżola 5.5.6).

Ghandu jinkludi mill-inqas żewġ URIs:

- (1) URI komuni għal-Listi ta' Fiducia tal-Istati Membri kollha, li jwassal għal test deskrittiv li ghandu japplika għal-Listi ta' Fiducia kollha, kif ġej:

URI: <http://uri.etsi.org/TrstSvc/TrustedList/schemerules/EUcommon>

Test deskrittiv:

“Participation in a scheme

Each Member State must create a trusted list including information related to the qualified trust service providers that are under supervision, together with information related to the qualified trust services provided by them, in accordance with the relevant provisions laid down in Regulation (EU) No 910/2014 of the European Parliament and of the Council of 23 July 2014 on electronic identification and trust services for electronic transactions in the internal market and repealing Directive 1999/93/KE.

The present implementation of such trusted lists is also to be referred to in the list of links (pointers) towards each Member State's trusted list, compiled by the European Commission.

Policy/rules for the assessment of the listed services

Member States must supervise qualified trust service providers established in the territory of the designating Member State as laid down in Chapter III of Regulation (EU) No 910/2014 to ensure that those qualified trust service providers and the qualified trust services that they provide meet the requirements laid down in the Regulation.

The trusted lists of Member States include, as a minimum, information specified in Articles 1 and 2 of Commission Implementing Decision (EU) 2015/1505.

The trusted lists include both current and historical information about the status of listed trust services.

Each Member State's trusted list must provide information on the national supervisory scheme and where applicable, national approval (e.g. accreditation) scheme(s) under which the trust service providers and the trust services that they provide are listed.

Interpretation of the Trusted List

The general user guidelines for applications, services or products relying on a trusted list published in accordance with Regulation (EU) No 910/2014 are as follows:

The 'qualified' status of a trust service is indicated by the combination of the 'Service type identifier' ('Sti') value in a service entry and the status according to the 'Service current status' field value as from the date indicated in the 'Current status starting date and time'. Historical information about such a qualified status is similarly provided when applicable.

Regarding qualified trust service providers issuing qualified certificates for electronic signatures, for electronic seals and/or for website authentication:

A 'CA/QC' 'Service type identifier' ('Sti') entry (possibly further qualified as being a 'RootCA-QC' through the use of the appropriate 'Service information extension' ('Sie') additionalServiceInformation Extension)

— indicates that any end-entity certificate issued by or under the CA represented by the 'Service digital identifier' ('Sdi') CA's public key and CA's name (both CA data to be considered as trust anchor input), is a qualified certificate (QC) provided that it includes at least one of the following:

- the id-etsi-qcs-QcCompliance ETSI defined statement (id-etsi-qcs 1),
- the 0.4.0.1456.1.1 (QCP+) ETSI defined certificate policy OID,

— the 0.4.0.1456.1.2 (QCP) ETSI defined certificate policy OID,

and provided this is ensured by the Member State Supervisory Body through a valid service status (i.e. 'undersupervision', 'supervisionincessation', 'accredited' or 'granted') for that entry.

— **and IF** 'Sie' 'Qualifications Extension' information is present, then in addition to the above default rule, those certificates that are identified through the use of 'Sie' 'Qualifications Extension' information, constructed as a sequence of filters further identifying a set of certificates, must be considered according to the associated qualifiers providing additional information regarding their qualified status, the 'SSCD support' and/or 'Legal person as subject' (e.g. certificates containing a specific OID in the Certificate Policy extension, and/or having a specific 'Key usage' pattern, and/or filtered through the use of a specific value to appear in one specific certificate field or extension, ecc.). These qualifiers are part of the following set of 'Qualifiers' used to compensate for the lack of information in the corresponding certificate content, and that are used respectively:

— to indicate the qualified certificate nature:

— 'QCStatement' meaning the identified certificate(s) is(are) qualified under Directive 1999/93/KE;

— 'QCForESig' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), is (are) qualified certificate(s) for electronic signature under Regulation (EU) No 910/2014;

— 'QCForESeal' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), is (are) qualified certificate(s) for electronic seal under Regulation (EU) No 910/2014;

— 'QCForWSA' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), is (are) qualified certificate(s) for web site authentication under Regulation (EU) No 910/2014.

— to indicate that the certificate is not to be considered as qualified:

— 'NotQualified' meaning the identified certificate(s) is(are) not to be considered as qualified; and/or

— to indicate the nature of the SSCD support:

— 'QCWithSSCD' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), have their private key residing in an SSCD, or

— 'QCNoSSCD' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), have not their private key residing in an SSCD, or

— 'QCSSCDStatusAsInCert' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), does(do) contain proper machine processable information about whether or not their private key residing in an SSCD;

— to indicate the nature of the QSCD support:

— 'QCWithQSCD' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), have their private key residing in a QSCD, or

— 'QCNoQSCD' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), have not their private key residing in a QSCD, or

— 'QCQSCDStatusAsInCert' meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), does(do) contain proper machine processable information about whether or not their private key is residing in a QSCD;

— 'QCQSCDManagedOnBehalf' indicating that all certificates identified by the applicable list of criteria, when they are claimed or stated as qualified, have their private key is residing in a QSCD for which the generation and management of that private key is done by a qualified TSP on behalf of the entity whose identity is certified in the certificate; and/or

— to indicate issuance to Legal Person:

- ‘QCForLegalPerson’ meaning the identified certificate(s), when claimed or stated as qualified certificate(s), are issued to a Legal Person under Directive 1999/93/KE.

Note: The information provided in the trusted list is to be considered as accurate meaning that:

- if none of the id-etsi-qcs 1 statement, QCP OID or QCP+ OID information is included in an end-entity certificate, and
- if no ‘Sie’ ‘Qualifications Extension’ information is present for the trust anchor CA/QC corresponding service entry to qualify the certificate with a ‘QCStatement’ qualifier, or
- an ‘Sie’ ‘Qualifications Extension’ information is present for the trust anchor CA/QC corresponding service entry to qualify the certificate with a ‘NotQualified’ qualifier,

then the certificate is not to be considered as qualified.

‘Service digital identifiers’ are to be used as Trust Anchors in the context of validating electronic signatures or seals for which signer’s or seal creator’s certificate is to be validated against TL information, hence only the public key and the associated subject name are needed as Trust Anchor information. When more than one certificate are representing the public key identifying the service, they are to be considered as Trust Anchor certificates conveying identical information with regard to the information strictly required as Trust Anchor information.

The general rule for interpretation of any other ‘Sti’ type entry is that, for that ‘Sti’ identified service type, the listed service named according to the ‘Service name’ field value and uniquely identified by the ‘Service digital identity’ field value has the current qualified or approval status according to the ‘Service current status’ field value as from the date indicated in the ‘Current status starting date and time’.

Specific interpretation rules for any additional information with regard to a listed service (e.g. ‘Service information extensions’ field) may be found, when applicable, in the Member State specific URI as part of the present ‘Scheme type/community/rules’ field.

Please refer to the applicable secondary legislation pursuant to Regulation (EU) No 910/2014 for further details on the fields, description and meaning for the Member States’ trusted lists.”

- (2) URI speċifiku għal kull lista ta’ fiduċja tal-Istat Membru, li jwassal għal test deskrittiv li għandu japplika għal din il-lista ta’ fiduċja tal-Istat Membru:

<http://uri.etsi.org/TrstSvc/TrustedList/schemerules/CC> fejn CC = il-kodiċi alfa-2 tal-pajjiż tal-ISO 3166-1 ⁽¹⁾ użat fl-ispazju “Scheme territory” (il-klawżola 5.3.10)

- fejn l-utenti jistgħu jiksbu l-politiki jew ir-regoli speċifiċi tal-Istat Membru kkonċernat li abbażi tagħhom jiġu vvalutati s-servizzi fiduċjarji inklużi fil-lista, skont is-sistema ta’ superviżjoni tal-Istat Membru u, fejn ikun applikabbli, l-iskema ta’ approvazzjoni tiegħu,
- fejn l-utenti jistgħu jiksbu deskrizzjoni speċifika mill-Istat Membru kkonċernat dwar kif għandu jintuża u jiġi interpretat il-kontenut tal-lista ta’ fiduċja b’rabta mas-servizzi ta’ fiduċja elenkati mhux ikkwalifikati u/jew mas-servizzi ta’ fiduċja ddefiniti fil-livell nazzjonali. Dan it-test jista’ jintuża biex jindika granularità potenzjali fis-sistema ta’ approvazzjoni nazzjonali marbuta mal-fornituri ta’ servizzi ta’ ċertifikazzjoni li ma jhorgux ċertifikati kkwalfikati u biex jindika kif l-ispazji “Scheme service definition URI” (il-klawżola 5.5.6) u “Service information extension” (il-klawżola 5.5.9) jintużaw għal dan il-għan.

L-Istati Membri JISTGHU jiddefinixxu u jużaw URIs addizzjonali li jwessgħu l-URI speċifiku tal-Istat Membru t’hawn fuq (jiġifieri URIs iddefiniti minn dan l-URI ġerarkiku speċifiku).

TSL policy/legal notice (il-klawżola 5.3.11)

Dan l-ispazju għandu jkun preżenti u għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tal-klawżola 5.3.11 tat-TS 119 612 u l-avviż legali jew tal-politika dwar l-istatus legali tal-iskema jew dwar ir-rekwiżiti legali li l-iskema tissodisfa skont il-guriżdizzjoni fejn din tkun stabbilita u/jew kull limitazzjoni u kundizzjoni li abbażi tagħha tinżamm u tiġi ppubblikata

⁽¹⁾ ISO 3166-1:2006: “Kodiċijiet għar-rappreżentazzjoni tal-ismijiet tal-pajjiżi u s-subdiviżjonijiet tagħhom — Il-Parti 1: Kodiċijiet tal-pajjiżi.”

l-lista ta' fiduċja għandhom ikunu sensiela ta' karattri multilingwi (ara l-klawżola 5.1.4) li jipprovdu, bl-Ingliż tar-Renju Unit bħala l-lingwa obbligatorja u b'lingwa nazzjonali waħda jew aktar b'mod fakultattiv, it-test attwali ta' kull politika jew notifika ta' dan it-tip, imfassal kif ġej:

- (1) L-ewwel parti mandatorja, li hija komuni għal-Listi ta' Fidučja tal-Istati Membri kollha, li tindika l-qafas legali applikabbli, u li tikkorrispondi għal din il-verżjoni bl-Ingliż:

The applicable legal framework for the present trusted list is Regulation (EU) No 910/2014 of the European Parliament and of the Council of 23 July 2014 on electronic identification and trust services for electronic transactions in the internal market and repealing Directive 1999/93/KE.

Verżjoni bil-Malti:

Il-qafas legali applikabbli għal din il-lista ta' fidučja huwa r-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fidučjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE.

- (2) It-tieni parti fakultattiva, li hija speċifika għal kull lista ta' fidučja, li tindika r-referenzi għall-oqfsa legali nazzjonali speċifiċi applikabbli.

Service current status (il-klawżola 5.5.4)

Dan l-ispazju għandu jkun preżenti u għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tal-klawżola 5.5.4 tat-TS 119 612.

Il-migrazzjoni tal-valur "Service current status" tas-servizzi elenkati fil-lista ta' fidučja EUMS fil-ġurnata ta' qabel id-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 (jiġifieri t-30 ta' Ġunju 2016) għandha titwettaq dakinhar li jibda japplika r-Regolament (jiġifieri l-1 ta' Lulju 2016), kif speċifikat fl-Anness J tal-ETSI TS 119 612.

KAPITOLU III

KONTINWITÀ TAL-LISTI TA' FIDUĊJA

Iċ-ċertifikati li għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 4(2) ta' din id-Deċiżjoni għandhom jilhq u r-reqwiziti tal-klawżola 5.7.1 tal-ETSI TS 119 612, u għandhom jinharġu b'mod li:

- ikollhom mill-inqas tliet xhur differenza fid-data aħharja tal-validità tagħhom ("Mhux wara"),
- jinholqu fuq pari ta' mfietah ġodda. Il-pari mfietah użati qabel ma jistgħu jiġu ċertifikati mill-ġdid.

F'każ li jiskadi wiehed miċ-ċertifikati b'muftieħ pubbliku li jista' jintuża biex jivvalida l-firma jew is-sigill tal-lista ta' fidučja u li jkun ġie nnotifikat lill-Kummissjoni u jkun ġie ppubblikat fil-lista ċentrali ta' holoq tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom:

- f'każ li l-lista ta' fidučja attwalment ippubblikata tkun ġiet iffirmata jew issigillata b'muftieħ privat li ċ-ċertifikat b'muftieħ pubbliku tiegħu jkun skada, jerġgħu jorġu mingħajr dewmien lista ġdida ta' fidučja, iffirmata jew issigillata b'muftieħ privat li ċ-ċertifikat b'muftieħ pubbliku nnotifikat tiegħu ma jkunx skada,
- fejn ikun meħtieġ, jiġġeneraw pari ta' mfietah ġodda li jistgħu jintużaw biex tiġi iffirmata jew issigillata l-lista ta' fidučja u ċ-ċertifikati b'muftieħ pubbliku korrispondenti tagħhom,
- jinnotifikaw lill-Kummissjoni fil-pront bil-lista l-ġdida ta' ċertifikati b'muftieħ pubbliku li jikkorrispondu mal-imfietah privati li jistgħu jintużaw biex tiġi iffirmata jew issigillata l-lista ta' fidučja.

F'każ li jiġi kompromess xi wiehed mill-imfietah privati li jikkorrispondu ma' wiehed miċ-ċertifikati b'muftieħ pubbliku li jista' jintuża biex jivvalida l-firma jew is-sigill tal-lista ta' fidučja, u li jkun ġie nnotifikat lill-Kummissjoni u ppubblikat fil-lista ċentrali ta' holoq tal-Kummissjoni, jew f'każ li dan jiġi diżattivat, l-Istati Membri għandhom:

- jorġu mill-ġdid, mingħajr dewmien, lista ġdida ta' fidučja iffirmata jew issigillata b'muftieħ privat li ma jkunx ġie kompromess f'każ li l-lista ta' fidučja ppubblikata kienet iffirmata jew issigillata b'muftieħ privat li jkun ġie kompromess jew li jkun ġie diżattivat,

- fejn ikun mehtieg, jiġġeneraw pari ta' mfietah godda li jistgħu jintużaw biex tiġi ffirmata jew issiġillata l-lista ta' fiduċja u ċ-ċertifikati b'muftieħ pubbliku korrispondenti tagħhom,
- jinnotifikaw lill-Kummissjoni fil-pront bil-lista l-ġdida ta' ċertifikati b'muftieħ pubbliku li jikkorrispondu mal-imfietah privati li jistgħu jintużaw biex tiġi ffirmata jew issiġillata l-lista ta' fiduċja.

F'każ li jiġu kompromessi l-imfietah privati kollha li jikkorrispondu maċ-ċertifikati b'muftieħ pubbliku li jistgħu jintużaw biex jivvalidaw il-firma tal-lista ta' fiduċja u li jkunu ġew innotifikati lill-Kummissjoni u ppubblikati fil-lista ċentrali ta' holoq tal-Kummissjoni, jew f'każ li dawn jiġu diżattivati, l-Istati Membri għandhom:

- jiġġeneraw pari ta' mfietah godda li jistgħu jintużaw biex tiġi ffirmata jew issiġillata l-lista ta' fiduċja u ċ-ċertifikati b'muftieħ pubbliku korrispondenti tagħhom,
- johorġu mill-ġdid, mingħajr dewmien, lista ġdida ta' fiduċja ffirmata jew issiġillata b'wiehed minn daww l-imfietah privati l-godda u li ċ-ċertifikat b'muftieħ pubbliku korrispondenti tiegħu għandu jiġi nnotifikat,
- jinnotifikaw lill-Kummissjoni fil-pront bil-lista l-ġdida ta' ċertifikati b'muftieħ pubbliku li jikkorrispondu mal-imfietah privati li jistgħu jintużaw biex tiġi ffirmata jew issiġillata l-lista ta' fiduċja.

KAPITOLU IV

SPEĊIFIKAZZJONIJIET GĦALL-FORMA TAL-LISTA TA' FIDUĊJA LI TISTA' TINQARA MILL-BNIEDEM

Jekk tinholoq u tiġi ppubblikata lista ta' fiduċja li tista' tinqara mill-bniedem, din għandha tingħata fil-forma ta' dokument PDF (format ta' dokument portabbli), skont l-ISO 32000 ⁽¹⁾, li għandu jiġi kkonfiguratur skont il-profil PDF/A (ISO 19005 ⁽²⁾).

Il-kontenut tal-forma tal-lista ta' fiduċja li tista' tinqara mill-bniedem ibbażata fuq il-profil PDF/A għandu jkun konformi mar-rekwiżiti li ġejjin:

- l-istruttura tal-forma li tista' tinqara mill-bniedem għandha tirrifletti l-mudell loġiku deskritt fit-TS 119 612,
- kull spazju prezenti jrid jintwera u jagħti:
 - it-titlu tal-ispazju (pereżempju *"Service type identifier"*),
 - il-valur tal-ispazju (pereżempju <http://uri.etsi.org/TrstSvc/Svctype/CA/QC>),
 - it-tifsira (id-deskrizzjoni) tal-valur tal-qasam, fejn applikabbli (pereżempju *"Servizz ta' holqien taċ-ċertifikati li johloq u jiffirma ċ-ċertifikati kkwalfikati abbażi tal-identità u attributi oħra vverifikati mis-servizzi rilevanti ta' reġistrazzjoni."*),
 - fejn ikun applikabbli, verżjonijiet multipli b'isla naturali, kif ipprovduti fil-lista ta' fiduċja,
- fil-forma li tista' tinqara mill-bniedem għandhom jintwerew tal-inqas l-ispazji u l-valuri korrispondenti li ġejjin taċ-ċertifikati diġitali ⁽³⁾, jekk dawn ikunu prezenti fl-ispazju *"Service digital identity"*:
 - il-verżjoni
 - in-numru tas-serje taċ-ċertifikat
 - l-algoritmu tal-firma
 - l-emittent — l-ispazji kollha rilevanti tal-ismijiet distinti
 - il-perjodu ta' validità
 - is-sugġett — l-ispazji kollha rilevanti tal-ismijiet distinti

⁽¹⁾ ISO 32000-1:2008: Il-ġestjoni tad-dokumenti — Il-format ta' dokument portabbli — Il-Parti 1: PDF 1.7.

⁽²⁾ ISO 19005-2:2011: Il-ġestjoni tad-dokumenti — Il-format tal-fajls tad-dokumenti elettronici għall-konservazzjoni fit-tul — Il-Parti 2: L-użu tal-istandard ISO 32000-1 (PDF/A-2).

⁽³⁾ Ir-Rakkomandazzjoni ITU-T X.509 | ISO/IEC 9594-8: L-informatika — L-interkonnnessjoni ta' sistemi miftuħa — Id-Direttorju: L-oqfsa ta' ċertifikati b'muftieħ u attributi pubbliċi (ara <http://www.itu.int/ITU-T/recommendations/rec.aspx?rec=X.509>)

- il-muftieħ pubbliku
- l-identifikatur tal-muftieħ tal-awtorità
- l-identifikatur tal-muftieħ tas-suġġett
- l-użu tal-imfietah
- l-użu estiż tal-imfietah
- il-politiki ta' ċertifikazzjoni — l-identifikaturi kollha tal-politika u l-kwalifikaturi tal-politika
- l-immappjar tal-politiki
- l-isem alternattiv tas-suġġett
- l-attributi tas-suġġett fid-direttorju
- ir-restrizzjonijiet bażiċi
- ir-restrizzjonijiet tal-politika
- il-punti ta' distribuzzjoni tas-CRL ⁽¹⁾
- l-aċċess għall-informazzjoni dwar l-awtorità
- l-aċċess għall-informazzjoni dwar is-suġġett
- id-dikjarazzjonijiet dwar iċ-ċertifikati kkwalifikati ⁽²⁾
- l-algoritmu "hash"
- il-valur "hash" taċ-ċertifikat
- il-forma li tista' tingara mill-bniedem trid tkun tista' tiġi stampata faċilment,
- il-forma li tista' tingara mill-bniedem għandha tiġi ffirmata jew issiġillata mill-operatur tal-iskema permezz ta' firma avvanzata tal-PDF, speċifikata fl-Artikoli 1 u 3 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1505.

⁽¹⁾ RFC 5280: ċertifikat tal-Internet X.509 PKI u profil tas-CRL

⁽²⁾ RFC 3739: Internet X.509 PKI: il-profil taċ-ċertifikati kkwalifikati.

ANNEX II

TAD-MUDELL GĦAN-NOTIFIKI TAL-ISTATI MEMBRI

L-informazzjoni li għandha tiġi nnotifikata mill-Istati Membri skont l-Artikolu 4(1) ta' din id-Deciżjoni għandha tinkludi d-dejta li ġeja u kull bidla li ssir fiha:

- (1) L-Istat Membru, bl-użu tal-kodiċi alfa-2 tal-ISO 3166-1 ⁽¹⁾, bl-eċċezzjonijiet li ġejjin:
 - (a) Il-Kodiċi tal-Pajjiż tar-Renju Unit għandu jkun "UK".
 - (b) Il-Kodiċi tal-Pajjiż tal-Greċja għandu jkun "EL".
- (2) L-entità jew l-entitajiet responsabbli għat-tfassil, iż-żamma u l-pubblikazzjoni tal-forma x-xierqa għall-ipproċessar awtomatiku u tal-forma li tista' tinqara mill-bniedem tal-listi ta' fiduċja:
 - (a) Isem l-operatur tal-iskema: l-informazzjoni pprovduta trid tkun l-istess bhall-valur għal "Isem l-operatur tal-iskema" li hemm fil-lista ta' fiduċja — jiġifieri tkun sensitiva għat-tipa kbira jew żgħira — u trid tingħata bil-lingwi kollha użati fil-lista ta' fiduċja.
 - (b) Informazzjoni fakultattiva għall-użu intern tal-Kummissjoni biss, f'każijiet fejn l-entità rilevanti għandha tiġi kkuntattjata (l-informazzjoni mhix se tiġi ppubblikata fil-lista tal-listi ta' fiduċja kkompilata mill-KE):
 - l-indirizz tal-operatur tal-iskema;
 - id-dettalji tal-kuntatt tal-persuna jew persuni responsabbli (l-isem, in-numru tat-telefown, l-indirizz tal-posta elettronika).
- (3) Il-post fejn hija ppubblikata l-lista ta' fiduċja xierqa għall-ipproċessar awtomatiku (*il-post fejn hija ppubblikata l-lista ta' fiduċja attwali*).
- (4) Fejn applikabbli, il-post fejn hija ppubblikata l-lista ta' fiduċja li tista' tinqara mill-bniedem (*il-post fejn hija ppubblikata l-lista ta' fiduċja attwali*). F'każ li lista ta' fiduċja li tista' tinqara mill-bniedem ma tkunx għadha ppubblikata, indikazzjoni ta' dan.
- (5) Iċ-ċertifikati b'muftieħ pubbliku li jikkorrispondu mal-imfietah privati li jstgħu jintużaw biex tiġi ssiġillata jew iffirmata elettronicament il-forma xierqa għall-ipproċessar awtomatiku tal-lista ta' fiduċja u l-forma li tista' tinqara mill-bniedem tal-listi ta' fiduċja: dawk iċ-ċertifikati għandhom jiġu pprovduti bhala ċertifikati "Privacy Enhanced Mail Base64 encoded DER". Għal notifika ta' bidla, informazzjoni addizzjonali f'każ li ċertifikat gdid ikun se jjeħu post ċertifikat speċifiku fil-lista tal-Kummissjoni u f'każ li ċ-ċertifikat innotifikat għandu jiżdied ma' dak jew ma' dawk eżistenti mingħajr sostituzzjoni.
- (6) Id-data tat-tressiq tad-dejta nnotifika fil-punti (1) sa (5).

Id-dejta nnotifikata skont il-punti (1), (2)(a), (3), (4) u (5) għandha tiġi inkluża fil-lista tal-listi ta' fiduċja kkompilata mill-KE flok l-informazzjoni nnotifikata qabel inkluża f'dik il-lista kkompilata.

⁽¹⁾ ISO 3166-1: "Kodiċijiet għar-rappreżentazzjoni tal-ismijiet tal-pajjiżi u s-subdiviżjonijiet tagħhom — Il-Parti 1: Kodiċijiet tal-pajjiżi."

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1506**tat-8 ta' Settembru 2015**

li tistabbilixxi speċifikazzjonijiet marbutin mal-formati tal-firem elettronici avvanzati u tas-sigilli avvanzati li għandhom jiġu rrikonossuti mill-entitajiet tas-settur pubbliku skont l-Artikoli 27(5) u 37(5) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 27(5) u 37(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Jehtieg li l-Istati Membri jimplimentaw il-mezzi tekniċi mehtieġa li jippermettulhom jipproċessaw id-dokumenti ffirmati elettronikament li jkunu mitluba meta wiehed juża servizz onlajn offrut minn entità tas-settur pubbliku jew fisimha.
- (2) Lill-Istati Membri li jehtieġu firma jew sigill elektroniku avvanzat għall-użu ta' servizz onlajn offrut minn entità tas-settur pubbliku jew fisimha, ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 jobbligahom jirrikonixxu l-firem u s-sigilli elettronici avvanzati, il-firem u s-sigilli elettronici avvanzati ibbażati fuq ċertifikat ikkwalfikat u l-firem u s-sigilli elettronici ikkwalfikati fformati speċifiċi, jew fformati alternattivi vvalidati skont metodi ta' referenza speċifiċi.
- (3) Biex jiġu ddefiniti l-formati u l-metodi ta' referenza speċifiċi, għandhom jitqiesu l-prattiki, l-istandards u l-atti legali tal-Unjoni eżistenti.
- (4) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/148/UE ⁽²⁾ iddefiniet x'uħud mill-formati l-iktar komuni tal-firem elettronici avvanzati li l-Istati Membri għandhom jappoġġaw mil-lat tekniku meta jitolbu l-firem elettronici avvanzati għal proċedura amministrattiva fuq l-Internet. L-għan tal-istabbiliment tal-formati ta' referenza huwa li jiffacilita l-validazzjoni transfruntiera tal-firem elettronici u li jtejjeb l-interoperabbiltà transfruntiera tal-proċeduri elettronici.
- (5) L-istandards elenkati fl-Anness ta' din id-Deciżjoni huma l-istandards eżistenti għall-formati tal-firem elettronici avvanzati. Minhabba r-reviżjoni tal-forom arkivjali fit-tul tal-formati referenzjati li qed jagħmlu bħalissal-entitajiet tal-istandardizzazzjoni, l-istandards li jiddettaljaw l-arkivjar fit-tul huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni. Meta l-verżjoni l-għdida tal-istandards referenzjati tkun disponibbli, se jiġu riveduti r-referenzi għall-istandards u l-klawżoli dwar l-arkivjar fit-tul.
- (6) Il-firem elettronici avvanzati u s-sigilli elettronici avvanzati huma simili mil-lat tekniku. Għaldaqstant, l-istandards għall-formati tal-firem elettronici avvanzati għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-formati għas-sigilli elettronici avvanzati.
- (7) Fejn għall-iffirmar jew għas-sigillar jintużaw formati tal-firem jew tas-sigilli elettronici li ma jkunux dawk appoġġjati teknikament b'mod komuni, għandhom jiġu pprovduti mezzi ta' validazzjoni li jippermettu li l-firem jew is-sigilli elettronici jiġi vverifikati b'mod transfruntier. Sabiex l-Istati Membri riċevituri jkunu jistgħu jserrħu fuq dawk l-ghodod ta' validazzjoni ta' Stat Membru iehor, jehtieġ li tiġi pprovduta informazzjoni faċilment aċċessibbli dwar dawk l-ghodod ta' validazzjoni billi l-informazzjoni tiġi inkluża fid-dokumenti elettronici, fil-firem elettronici jew fil-kontenituri tad-dokumenti elettronici.

⁽¹⁾ ĠUL 257, 28.8.2014, p. 73.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/148/UE tas-17 ta' Marzu 2014 li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/130/UE li tistabbilixxi rekwiżiti minimi għall-ipproċessar transkonfinali ta' dokumenti ffirmati elettronikament minn awtoritajiet kompetenti skont id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq intern (ĠU L 80, 19.3.2014, p. 7).

- (8) Fejn ikunu disponibbli possibbiltajiet ta' validazzjoni ta' firma jew ta' sigill elettroniku xierqa għall-ipproċessar awtomatiku fis-servizzi pubbliċi ta' Stat Membru, it-tali possibbiltajiet ta' validazzjoni għandhom jiġu pprovduti lill-Istat Membru riċevitur u jitqieghdu għad-dispożizzjoni tiegħu. Madankollu, din id-Deciżjoni ma għandhiex tkun ta' xkiel għall-applikazzjoni tal-Artikoli 27(1) u (2) u 37(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 f'kazijiet fejn l-ipproċessar awtomatiku tal-possibbiltajiet ta' validazzjoni għal metodi alternattivi ma jkunx possibbli.
- (9) Sabiex jiġu pprovduti rekwiżiti komparabbli għall-validazzjoni, u sabiex tiżdied il-fiduċja fil-possibbiltajiet ta' validazzjoni fornuti mill-Istati Membri għal formati oħrajn ta' firem jew ta' sigilli elettronici li jkunu differenti minn dawk appoġġjati b'mod komuni, ir-rekwiżiti stipulati f'din id-Deciżjoni għall-ghodod ta' validazzjoni huma bbażati fuq ir-rekwiżiti għall-validazzjoni tal-firem u tas-sigilli elettronici kkwalfikati msemmija fl-Artikoli 32 u 40 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014.
- (10) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 48 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri li jehtieġu firma elettronika avvanzata jew firma elettronika avvanzata bbażata fuq ċertifikat ikkwalfikat kif stipulat fl-Artikolu 27(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, għandhom jirrikonoxxu l-firem elettronici avvanzati fil-format XML, CMS jew PDF li jkollhom il-livell ta' konformità B, T jew LT jew li jkunu jużaw kontenitur ta' firem assoċjat, meta dawk il-firem ikunu jikkonformaw mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi elenkati fl-Anness.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri li jehtieġu firma elettronika avvanzata jew firma elettronika avvanzata bbażata fuq ċertifikat ikkwalfikat kif stipulat fl-Artikolu 27(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, għandhom jirrikonoxxu formati oħrajn ta' firem elettronici li jkunu differenti minn dawk imsemmija fl-Artikolu 1 ta' din id-Deciżjoni, dejjem jekk l-Istat Membru fejn huwa stabbilit il-fornitur tas-servizz ta' fiduċja użat mill-firmatarju joffri lill-Istati Membri l-oħra possibbiltajiet ta' validazzjoni tal-firem li jkunu xierqa, fejn dan ikun possibbli, għall-ipproċessar awtomatiku.

2. Il-possibbiltajiet ta' validazzjoni tal-firem:

(a) għandhom jippermettu lill-Istati Membri l-oħra jivvalidaw il-firem elettronici rċevuti permezz tal-Internet, mingħajr hlas u b'mod li jinftiehem mill-kelliema mhux nattivi;

(b) għandhom ikunu indikati fid-dokument iffirmit, fil-firma elettronika jew fil-kontenitur tad-dokument elettroniku; u

(c) għandhom jikkonfermaw il-validità ta' firma elettronika avvanzata, dejjem jekk:

(1) iċ-ċertifikat li jappoġġa l-firma elettronika avvanzata kien validu fil-mument tal-iffirmar u, meta l-firma elettronika avvanzata tkun appoġġjata minn ċertifikat ikkwalfikat, jekk iċ-ċertifikat ikkwalfikat li jappoġġa l-firma elettronika avvanzata kien ċertifikat ikkwalfikat għall-firma elettronika li jikkonforma mal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 fil-mument tal-iffirmar u nħareġ minn fornitur ta' servizz ta' fiduċja kkwalfikat;

(2) id-dejta ta' validazzjoni tal-firma tikkorrispondi mad-dejta pprovduta lill-parti dipendenti;

(3) is-sett uniku ta' dejta li jirrappreżenta l-firmatarju jkun ingħata b'mod korrett lill-parti dipendenti;

(4) l-użu ta' kwalunkwe pseudonimu jkun indikat b'mod ċar lill-parti dipendenti jekk ikun intuża pseudonimu fil-mument tal-iffirmar;

- (5) meta l-firma elettronika avvanzata tinholoq permezz ta' tagħmir għall-holqien ta' firma elettronika kkwalifikat, l-użu tat-tali tagħmir ikun indikat biċ-ċar lill-parti dipendenti;
- (6) l-integrità tad-dejta ffirmata ma tkunx giet kompromessa;
- (7) ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 kienu ġew issodisfati fil-mument tal-iffirmar;
- (8) is-sistema użata għall-validazzjoni tal-firma elettronika avvanzata lill-parti dipendenti tipprovdiha r-rizultat korrett tal-proċess tal-validazzjoni u tippermettilha tinduna bi kwalunkwe kwistjoni rilevanti marbuta mas-sigurtà.

Artikolu 3

L-Istati Membri li jehtiegu sigill elettroniku avvanzat jew sigill elettroniku avvanzat ibbażat fuq ċertifikat ikkwalifikat kif stipulat fl-Artikolu 37(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, għandhom jirrikonoxxu s-sigilli elettronici avvanzati fil-format XML, CMS jew PDF li jkollhom il-livell ta' konformità B, T jew LT jew li jkunu juzaw kontenitur ta' sigilli assoċjati, meta dawk is-sigilli jkunu jikkonformaw mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi elenkati fl-Anness.

Artikolu 4

1. L-Istati Membri li jehtiegu sigill elettroniku avvanzat jew sigill elettroniku avvanzat ibbażat fuq ċertifikat ikkwalifikat kif stipulat fl-Artikolu 37(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014, għandhom jirrikonoxxu formati oħrajn ta' sigilli elettronici li jkunu differenti minn dawk imsemmija fl-Artikolu 3 ta' din id-Deciżjoni, dejjem jekk l-Istat Membru fejn huwa stabbilit il-fornitur tas-servizz ta' fiduċja użat minn minn halaq is-sigill joffri lill-Istati Membri l-oħra possibbiltajiet ta' validazzjoni tas-sigilli li jkunu xierqa, fejn dan ikun possibbli, għall-ipproċessar awtomatiku.

2. Il-possibbiltajiet ta' validazzjoni tas-sigilli:

- (a) għandhom jippermettu lill-Istati Membri l-oħra jivvalidaw is-sigilli elettronici rċevuti permezz tal-Internet, mingħajr hlas u b'mod li jinftiehem mill-kelliema mhux nattivi;
- (b) għandhom ikunu indikati fid-dokument issigillat, fis-sigill elettroniku jew fil-kontenitur tad-dokument elettroniku;
- (c) għandhom jikkonfermaw il-validità ta' sigill elettroniku avvanzat, dejjem jekk:
 - (1) iċ-ċertifikat li jappoġġa s-sigill elettroniku avvanzat kien validu fil-mument tal-iffirmar, u meta s-sigill elettroniku avvanzat ikun appoġġat minn ċertifikat ikkwalifikat, jekk iċ-ċertifikat ikkwalifikat li jappoġġa s-sigill elettroniku avvanzat kien ċertifikat ikkwalifikat għas-sigill elettroniku li jikkonforma mal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 fil-mument tal-iffirmar u nħareġ minn fornitur ta' servizz ta' fiduċja kkwalifikat;
 - (2) id-dejta ta' validazzjoni tas-sigill tikkorrispondi mad-dejta pprovduta lill-parti dipendenti;
 - (3) is-sett uniku ta' dejta li jirrappreżenta lil minn halaq is-sigill ikun inġhata b'mod korrett lill-parti dipendenti;
 - (4) l-użu ta' kwalunkwe pseudonimu jkun indikat b'mod ċar lill-parti dipendenti jekk ikun intuża pseudonimu fil-mument tas-sigill;
 - (5) meta s-sigill elettroniku avvanzat jinholoq permezz ta' tagħmir għall-holqien ta' sigill elettroniku kkwalifikat, l-użu tat-tali tagħmir ikun indikat biċ-ċar lill-parti dipendenti;
 - (6) l-integrità tad-dejta ssigillata ma tkunx giet kompromessa;
 - (7) ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 kienu ġew issodisfati fil-mument tas-sigill;
 - (8) is-sistema użata għall-validazzjoni tas-sigill elettroniku avvanzat lill-parti dipendenti tipprovdiha r-rizultat korrett tal-proċess tal-validazzjoni u tippermettilha tinduna bi kwalunkwe kwistjoni rilevanti marbuta mas-sigurtà.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Din id-Deciżjoni għandha torbot fl-intier tagħha u tapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Settembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Lista ta' speċifikazzjonijiet tekniċi għall-firem elettroniki avvanzati fil-format XML, CMS jew PDF u għall-kontenitur tal-firem assoċjat

Il-firem elettroniki avvanzati msemmija fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni għandhom jikkonformaw ma' wahda mill-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-ETSI li ġejjin, minbarra l-klawżola 9 tagħhom:

Profil bażiku XAdES	ETSI TS 103171 v.2.1.1. ⁽¹⁾
Profil bażiku CAdES	ETSI TS 103173 v.2.2.1. ⁽²⁾
Profil bażiku PAdES	ETSI TS 103172 v.2.2.2. ⁽³⁾

⁽¹⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103171/02.01.01_60/ts_103171v020101p.pdf
⁽²⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103173/02.02.01_60/ts_103173v020201p.pdf
⁽³⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103172/02.02.02_60/ts_103172v020202p.pdf

Il-kontenitur tal-firem assoċjat imsemmi fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-ETSI li ġejjin:

Profil bażiku tal-Kontenitur tal-Firem Assoċjat	ETSI TS 103174 v.2.2.1 ⁽¹⁾
---	---------------------------------------

⁽¹⁾ http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/103100_103199/103174/02.02.01_60/ts_103174v020201p.pdf

Lista ta' speċifikazzjonijiet tekniċi għas-siġilli elettroniki avvanzati fil-format XML, CMS jew PDF u għall-kontenitur tas-siġilli assoċjat

Is-siġilli elettroniki avvanzati msemmija fl-Artikolu 3 tad-Deciżjoni għandhom jikkonformaw ma' wahda mill-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-ETSI li ġejjin, minbarra l-klawżola 9 tagħhom:

Profil bażiku XAdES	ETSI TS 103171 v.2.1.1
Profil bażiku CAdES	ETSI TS 103173 v.2.2.1
Profil bażiku PAdES	ETSI TS 103172 v.2.2.2

Il-kontenitur tas-siġilli assoċjat imsemmi fl-Artikolu 3 tad-Deciżjoni għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-ETSI li ġejjin:

Profil bażiku tal-Kontenitur tas-Siġilli Assoċjat	ETSI TS 103174 v.2.2.1
---	------------------------

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT